



dawl Frangiskan

LEHEN IL-KAPUCCINI MALTIN

AVVIŻ - DAWL FRANĠISKAN - ĠUNJU / LULJU

Il-harġa ta' Dawl Franġiskan Ġunju/Lulju, **LI SE TOHROĠ FIL-BIDU TA' LULJU**, se tkun wahda speċjali fl-okkażjoni ta' għeluq il-25 Anniversarju mill-Ordinazzjoni ta' Mons. Isqof Pawlu Darmanin u t-twaqqif tad-Djoċesi ta' Garissa, il-Kenja.



3 Hudu l-Ispirtu s-Santu
Editorjal

4 Batseba
minn Mons. Lawrenz Sciberras

6 Teleskopju fuq il-Hajja
minn P. William Axiag OFMCap

8 Hsibijiet fuq San Pawl (9)
minn Fr Martin Micallef OFMCap

10 Salve Sancte Georgi

12 Gi.FRA
minn Marija Spiteri

13 Il-Bidu u l-Iżvilupp tad-Djoċesi ta' Garissa (V)
minn Patri Pelagju Bilocca OFMCap

20 Katekezi
minn Manwel Micallef

21 Okkult
Fr Franco Fenech OFMCap

22 L-Omm
minn Kav Joe M Attard

23 L-Omm - Poezija
minn Kav Joe M Attard

24 Mill-Mewt għall-Hajja
minn Lawrence Attard

25 It-Tfajla u d-Dawl - Poezija
minn Dr Tonio Piscopo MD

26 Vokazzjoni
minn Br Denis Calleja OFMCap

28 Il-Knisja, Assemblea Msejha minn Alla fid-Dinja
minn Harry Agius Ordway

30 Kompetizzjonijiet
minn P. Wistin Attard OFMCap

31 Bolol ta' Malta (13)
minn Tony C. Cutajar



Qoxra:
Pittura ta' tas-seklu XVI minn Juan Van Der Hamen (Spanjol) li turi d-dehra tal-Kuncizzjoni Immakulata lil San Franġisk t'Assisi.

BORD EDITORJALI

Editur
Leonard Falzon OFMCap

Amministratur
Crispin Tabone OFMCap

Distributur
Dorian Holland OFS

Membri
Frans Abela Giusti OFMCap
Wistin Attard OFMCap
Martin Micallef OFMCap

DIREZZJONI U AMMINISTRAZZJONI
Kunvent tal-Kapuċċini,
Floriana - FRN1211
Tel: 2123 3874/2122 5525/2123 4949
e-mail: leofalzon@waldonet.net.mt

ISSN 1811-5373

DISINN U LAYOUT
Robert Tabone
Mob: 9947 3763

MITBUGH
Gutenberg Press Ltd.
Tel: 2189 7037

Kull korrispondenza, artikli, kitbiet u ittri biex jidhru fid-DAWL FRANĠISKAN għandhom jiġu indirizzati lill Editur. Id-Direzzjoni ttrisserva d-dritt li tippubblika fid-DAWL FRANĠISKAN dawk l-artikli, ittri jew tagħrif ieħor li jidhrilha li jkunju jaqblu max-xejra tar-rivista

Hlas ta' l-Abbonament: €9.32 fis-sena.

Kull offerta, barra mill-hlas, hi milqugħa bhala għajnuna għall-Missjoni, li għandha tintbagħat lid-Direttur:

Ċentru Missjoni Kapuċċini, Kunvent tal-Kapuċċini, Floriana - FRN1211

© Dawl Franġiskan 2009
Publikazzjoni Franġiskani
Kapuċċini

HUDU L-ISPIRTU S-SANTU



Is-solennità tal-Pentekostè tfakkar il-ġrajja meta l-Ispirtu s-Santu niżel fuq id-dixxipli, Pietru ppriedka lin-nies u l-pellegrini li kien hemm f'Ġersusalem u madwar tlett elef ruh laqghu l-messaġġ tiegħu u ġew mghammnda (Atti 2:1-42). F'din is-solennità l-Knisja tippreżentalna bħala s-silta tal-Evangeliġu Ġw 20:19-23.

X'hemm importanti f'din is-silta?

Waqt li Ġesù rxoxt jidher lid-dixxipli meta Tumas ma kienx magħhom jghidilhom kelma li tghodd hafna għalina llum: **"Kif qal hekk, nefah fuqhom u qalilhom: 'Hudu l-Ispirtu s-Santu...'"** In-nefha ta' Ġesù fuq id-dixxipli tfakkarna fin-nefha li l-Mulej Alla nefah fi mnisfejn il-bniedem biex jagħtih il-hajja wara li sawru mit-trab tal-art (ara Ġen 2:7). U permezz ta' dan in-nifs, **"il-bniedem sar hlejqa hajja"** (Ġen 2:7). Nifs il-Mulej huwa l-hajja.

Ġesù nnifsu huwa l-hajja (ara Ġw 14:6). **"Kollox bih sar, u xejn ma sar minghajru; kull ma sar kellu l-hajja fih"** (Ġw 1:3-4). Ġesù Kristu huwa l-hajja li ddawwal lil kull bniedem (ara Ġw 1.4), id-**"dawl jiddi fid-dlam"** (1 Ġw 1:5) Huwa kien mibgħut

mill-Missier biex jixhed għall-verità biex kull min iħobb il-verità jisma' leħnu (ara Ġw 18:37). Għax Ġesù kellu jmur għand Missieru, huwa talbu: **"Kif inti bghatt lili fid-dinja, hekk jiena bghatt lilhom fid-dinja"** (Ġw 17:18). U għax Ġesù kien konxju mid-dghjufija ta' dawk li għazel, u l-htieġa li Alla Missieru jkun Missierhom biex iqaddishom huwa bagħtilhom l-Ispirtu s-Santu billi nefah fuqhom. Mela f'din is-silta għandna Pentekostè.

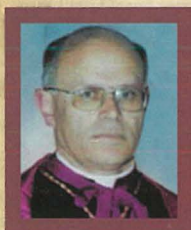
Il-preżenza tal-Ispirtu s-Santu fil-Knisja ssoktat sa llum. L-Ispirtu ngħatalha biex tkompli l-missjoni ta' Ġesù sabiex id-dinja temmen li l-Missier bagħat lil Ibnu biex bih hija ssalva (ara Ġw 17:21). L-Ispirtu jagħti xhieda għal Ġesù bħalma qalilna Ġesù nnifsu: **"L-Ispirtu tal-verità, li ġej mill-Missier, huwa jixhed għalija. U intom ukoll tixhdu, għax intom kontu miegħi sa mill-bidu"** (Ġw 15:26-27).

Bħalma **"kull sigra mill-frott tagħha tingħaraf"** (Lq 6:44), hekk l-Ispirtu jingħaraf mill-frottijiet tiegħu. Il frott tal-Ispirtu huma: **"l-imħabba, l-hena, is-sliem, is-sabar, il-hniena, it-tjieba, il-fidi, il-hlewwa, ir-rażan"** (Gal 5:22-23). Bis-sagramenti tal-Magħmudija u l-Konfirmazzjoni Ġesù tana din il-missjoni: **"Jien ... htarikom biex tmorru tagħmlu l-frott u l-frott tagħkom jibqa"** (Ġw 15:16). Kemm hajjitna qed tagħmel il-frott tal-Ispirtu? Jekk le ejjew niftakru li l-Ispirtu ta' Alla qieghed fina u ma nirreżistulux iżjed! •

Batseba

Kemm hadd ma jista' jifhem il-ħsibijiet u l-pjanijiet t'Alla. Mara xejn ta' fama tajba imbagħad isimha huwa miktub fil-Kotba Ispirati u xejn anqas fil-ġeneologija ta' Ġesù. Fl-Evangēlju din il-mara tidher bħala mart Urija (Mt 1:6b). Din il-mara hija Batseba jew aħjar it-tifla (bat) ta' Seba. Jista' jkun li dan kien xi isem divin, għaliex il-veru missier tagħha kien jismu Eligham. (2 Sam 11:3).

MARA MAKAKKA



L-istorja shiha ta' Batseba qiegħda kważi kollha fit-tieni klieb ta' Samwel kapitlu 11. Din il-mara klenet miżżewġa lil raġel ta' razza pagana, għaliex kien Hitti u dan jismu Urija. Dawn in-nies kienu mill-Asja ż-Żghira. Is-sultan David kien imdorri jagħmel użu anki minn dawn in-nies fil-gwerer li ta' sikwit kien ikollu (1Sam 26:6). Tant hu veru dan li fost in-nies li kien hemm għall-gwerra fil-belt ta' Rabba, David

kellu r-raġel ta' Batseba, Urija. Dan kien raġel qalbieni u sadiq daqskemm fidil u emin lejn ix-xogħol tiegħu. Xejn ma kien faċli li tikkritikah dwar ix-xogħol mogħti lilu.

Mill-mod kif l-Iskrittura tiddekrivi ċerti waqtiets u qagħdiet suġġestivi ta' Batseba, jagħtik hafna x'tifhem li din kienet mara tassew makakka u hajna. Xtaqet hafna aktar milli kellha; mela kienet għajjura tassew. Issa biex tagħmel dan Batseba laqbet hafna mal-kuxjenza tagħha. Batseba kien ilha tgħarrex u tifli sewwa l-hinijiet ta' x'hin is-sultan David johroġ jippassiġġa fis-setah tiegħu. Il-palazz tas-sultan kien jiġi biswit u qrib hafna tad-dar ta' Batseba. U għalhekk ma kien hemm ebda problema. Firxet ix-xibka u David inqabad ġo fiha. Donnu wiehed jista' faċilment japplika kliem il-Kohelet għal Batseba: **"U nsib dan: li aktar morra mill-mewt hi l-mara; hi nassa minn fuq s'isfel, qalbha xibka u dirġajha ktajjen. Min joghġob 'l Alla jaħrab minnha, iżda l-midnebb jibqa' maqbud minnha"** (Koh 7:26).



ŻEWĠ DNUBIET

Is-sultan ma ħarabx dik l-okkażjoni u dak il-hin xtaq li tkun martu. David ma kienx jaf min kienet dik il-mara, tant li bagħat jistaqsi għaliha. Qalulu li kienet mart Urija l-Hitti.

Mill-ħsieb wiehed jgħaddi għax-xewqa, u mix-xewqa għall-ghamil. Hekk għamel David. Bla ma qagħad jaħsiha xejn – avolja mill-informazzjoni David sar jaf li dik kienet miżżewġa – xorta wahda bagħat għaliha. Batseba dak li riedet, il-ħsieb hajjen tagħha sar realtà; tant li hekk kif is-sultan **"bagħat il-messaġġjiera**

tiegħu għaliha", hija dritt telqet. U biex tkompli tagħad Urija kien jissiolet mal għadu fil gwerra. Allura problemi ma kienx hemm. Almenu hekk hasbet Batseba.

Is-sultan David mingħajr ma ħasibha xejn għamel adulterju. Batseba saret omm. Dan l-istat ferrah hafna lil Batseba, għaliex kien se jkollha tarbija mis-sultan, imma tgħidx kemm nikket u seqa mrar lil David. Skond il-liġi ta' Mosè, kemm David kif ukoll Batseba kellhom jiġu mħaġġra.

"Il-bniedem li jiżni ma' mart għajru, jagħtuhom il-mewt, liż-żieni u liż-żienja" (Lev 20:10).

Is-sultan għalhekk beda jaħseb kif se jagħmel biex johroġ minnha din il-bawxata li issa daħal fiha; bawxata li kellha marbut magħha konsegwenzi tassew kbar!





IL-MEWT TA' URIJA

Biex minghalih jahbi dnuhu, is-sultan David baghat isejjah lil Urija li kien fil-gwerra. David ittratta tajjeb hafna lil Urija, tant li tah jiekol u jixrob. Ma kienx kuntent b'dan, ghaliex David wara li sakkru bl-inbid baghtu d-dar. Urija ma marx ghax kien jorqod fuq friexu mal-qaddejja ta' sidu. Dan ghalhekk juri li jista' jkun li xi hadd lil Urija qallu x'gara bejn martu Batseba u s-sultan. Jista' jkun ukoll billi kienet gwerra qaddisa s-suldati kienu jiċċahhdu min-nisa biex hekk l-irġiel ikollhom dejjem ġisimhom safi mit-tingis (1Sam 21:6). Urija kien raġel serju u tista' tafdah; imma miskin kellu jhallas prezz gholi ghal dan kollu.

Is-sultan David kien qieghed isegwi l-passi ta' Urija b'reqqa kbira, u meta ra li l-hsieb tieghu ma rnexxilux, iddeċida xort'ohra, dik li jehles minn Urija darb'ghal dejjem. U hekk mal-adulterju, David iżid dnuh kbir iehor, l-omiċidju. Hawn joqoghd u hafna l-kliem tas-salm: **"Minn irdum ghal irdum"** (Sl 42:8).

It-tielet tentativ ta' David din id-darba sehh kollu. Kif xtaq tassow is sultan. Kiteb ittra lill-general Ġowab biex iqieghed lil Urija fejn żgur li jmut. Fil-fatt hekk gara. Batseba bkietu lil veru raġel taghha, imma hekk kif ghaddeu il-jiem tal-vistu marret ghand David u żżewġitu. Minghalia li issa kollox se jitranga u dan f'qasir żmien.

NATAN U DAVID

"Imma dan ghemil David ma ghoġobx lill-Mulej". Hadd ma kellu l hila jmur ghand is sultan biex jurih x'ghamel b'idejh u jċanfru talli kiser hekk fil-berah il-liġi t'Alla. U hawn ta' min jinnota l-qawwa interjuri li kellu l-bniedem t'Alla Natan. Permezz ta' parabola l-aktar sabiha u fl-istess waqt juża psikoloġija tant gholja, Natan issorprenda mhux f'tit lis-sultan b'dak li qallu. Messlu u qanqallu l-emozzjonijiet tas-sultan, tant li David wasal biex ikkonkluda: **"Daqskemm hu haj Alla, il-bniedem li ghamel dan haqqu l-mewt. Il-harufa jhallas ghaliha seba' darbet, ghax min ghamel dan ma kellux hniena"**.

Il-profeta Natan hawn ried iwassal lis-sultan, biex jaghraf x'ghamel b'idejh stess; bi kliem sempliċi, ċar imma deċisiv qallu: **"Inti hu dak il-bniedem"**. Natan kompli jfakkar lil David kemm Alla ghamel ġid mieghu, l-aktar meta ghażlu minn fost qrabatu u dilku sultan. **"U issa ma titwarrab qatt ix-xabla mill-familja tieghek talli int stmerrejtni, u hadt lil mart Urija l-Hitti biex tkun martek"**. Is-sultan ma naqasx li ghamel indiema serja ta' dnubietu.

Il-kastigi t'Alla fuq dar David bdew ġejjin; wiehed isegwi lil iehor. Fost l-ewwel kienet il-mewt tat-tarbija li wilditlu Batseba stess. U dan nikket mhux biss lil David, imma anki lil martu Batseba. **"David imbaghad farraġ lil Batseba martu"**. Naturalment din indunat li kisret il-liġi t'Alla u kien jehtiġilha taghmel penitenza.

OMM SALAMUN

Batseba terġa' tidher f'xena ohra tal-iskrittura, din id-darba biex timbotta lil binha Salamun u hekk jiġu midluk sultan ta' Izrael. Ghaliex kien se jinqala' hafna ġlied bejn l ahwa fosthomn bejn Adonija bin Haggit u Salamun bin



Batseba. Din il-mara kellha favur taghha lill-profeta Natan, u bi probabbiltà l-aktar kbira Natan hawn evita xiżma l-aktar kbira. Batseba ghalhekk marret ghand is-sultan David fejn fakkritu: **"Ja Sidi: Int kont hliet b'isem il-Mulej, Alla tieghek, Salamun ibnek isaltan warajk"**.

Dan ikompli juri kemm din il-mara kienet tinqala', tant li waslet biex hadet dak li riedet minghand is-sultan David. Hawn ukoll jidher ċar kemm l-ghira ta' Batseba kienet qawwija fiha. Biex tilhaq il-kapriċċi ta' mohhha kollox kien leċitu ghaliha.

Batseba baqghet hajja fl-istorja tas-salvazzjoni tant li San Mattew fil-ġeneoloġija ta' Ġesù jaghmel referenza ghaliha, **"David nissel lil Salamun mill-mara ta' Urija"**. Ma nafux bi preċiżjoni x'kien il-ghan tal evangelista meta semma lil **"mart Urija"** fil-ġeneoloġija daqshekk importanti; jista jkun li ried jghallim li Ġesù ġab is salvazzjoni ghal kulhadd, Lhud u pagani. •

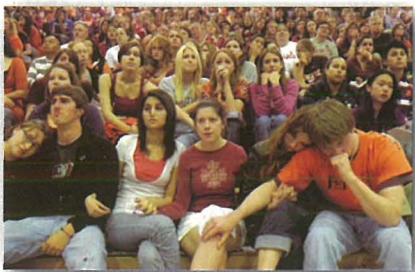


TELESKOPJU FUQ IL-HAJJA

GHAMLA TA' EDUKAZZJONI FALZA

Milhux kont qiegħed naqra artiklu fuq rivista Taljana bit-titlu: *"Una piccola, lenta, inversione di tendenza. L-artikolista meta jasal f'ċertu punt tal-argument interessanti tiegħu, kiteb hekk: "Sta accadendo una cosa che non era mai accaduta prima: è in crisi la capacità di una generazione di adulti di educare i propri figli. Per anni dai nuovi pulpiti, scuole, università, giornali e televisioni, si è predicato che la libertà è assenza di legami e di storia, che si può diventare grandi senza appartenere a niente e a nessuno, seguendo semplicemente il proprio gusto o piacere."*

Kif nistgħu nedukaw sewwa l-ġenerazzjoni li tielgħa jekk ngħallmuha linqata' għalkollox minn kull kontest tradizzjonali: mil-letteratura klassika,



mit-tradizzjoni tal-Knisja, mid-drawwiet tajba li għaddewlna missirijietna, mill-morali nisranija li tant hadet żmien biex issawret kif inhi llum, mill-istorja kulturali tal-pajjiż li tkun twieldet u qed tghix fih? Jekk tagħmel hekk, ikun ifisser li tkun tilfet l-identità proprja tagħha. Minhabba f'hekk thossha mitlufa, ma għandhiex ma xiex tiggranfa, ma għandhiex referenzi. Ara x'diżgrazzja. L-identità tal-ġenerazzjoni żaġżuġha ma għandha tinqata' qatt mill-għeruoq, inkella tinxf. Inkella titef hafna valuri li xogħolhom hu, jekk iż-żgħażaġh jitharrġu fihom, li jagħmluhom nies u, jekk ikunu nsara, kattoġiċi tajbin.

Hafna diskors żejjed speċjalment l-iskola ma jagħmilx tajjeb. Idaħħal bosta ideat foloz li flok ġid jagħmlu d-deni, hsara morali li mbagħad ikun diffiċli li twaqqafha jew tirripara għaliha.

Mulej, aghtina hafna għalliemha għaqlin li jzommu ruħhom 'il bogħod minn hafna ideat boloh li jagħmlu hażin lill-istudenti tagħhom.

KOMPLIKAZZJONIJIET TA' DNUBIET

X'qed jiġri f'ċertu quddies ta' tiegħ, funerali, okkażjonijiet ta' magħmudijiet u ġublewijiet? Ahna s-saċerdoti qegħdin nindunaw li ċerti għarajjes, familjari ta' persuni mejtin li jkun qed isir ilhom il-funeral, persuni preżenti għal ċerti ċirkostanzi speċjali qed jaqdbu u jtilgħu jitqarbu bi dbubiet mejta, bla ma jkunu marru jqerru qabel.

L-istess haġa qiegħda tiġri fil-quddies ta' nhar ta' Hadd. Xi wħud iħossuhom miġburin fil-quddies ta' dak is-saċerdot jew tal-iehor u, għax iħossu ċerta devozzjoni taħkimhom, qed jaqdbu u jtilgħu jitqarbnu bħallikieku xojn, mota f'ruħhom ma jkunux fl-istat tal-grazzja ta' Alla.

Dan huwa abbuż morali serju. Min qed iġib ruħu hekk irid jifhem li qiegħed jikkomplika s-sitwazzjoni mwieġhra ta' ruħu u ma jaqbillux ikompli sejjer hekk. Dan biex jitqarben, l-ewwel irid jindem minn dnubietu, iqerr qrara tajba u mbagħad jersaq jitqarben

San Pawl jgħallem: **“Mela kull min jiekol il-hobż jew jixrob il-kalċi tal-Mulej bla ma jixraqlu, ikun hati tal-ġisem u tad-demm tal-Mulej. Ha jgħarbel il-bniedem lilu nnifsu, imbagħad jiekol il-hobż u jixrob il-kalċi. Min jiekol u jixrob bla ma jagħżel minn ikel iehor il-ġisem tal-Mulej, ikun jiekol u jixrob il-kundanna tiegħu stess. Għalhekk hafna fostkom huma bla sahha u morda u ohrajn mejta”** (1Kor 11:27-30).

Minhabba kullma għedt, hawn ċerti saċerdoti li fil-bidu tal-quddiesa jew qabel it-tqarbin, qegħdin jiġhdu l-attenzjoni tal-persuni preżenti fil-miġemgħa liturġika, biex hadd minnhom li hu fid-dnub il-mejjet ma jissogra jitla' jitqarben. Ara fejn kellhom jaslu!

Wara l-Konċilju ta' Trentu (1545-1563) kien naqas it-tqarbin u żdied il-qrara; wara l-Konċilju Ekkumeniku Vatikan II (1962-1965), żdied it-tqarbin u naqas il-qrar.

Mulej, aghmel li dejjem nersaq nirċevik fl-istat tal-grazzja, qatt b'qalbi mahmuġa bid-dnub il-mejjet, iżjed u iżjed ċerti dnubiet iżjed orribbli minn ohrajn.

RITRATT TAS-SITWAZZJONI

G.K. Chesterton ma kienx qed jiżbalja meta qal: **“Meta l-bniedem ma jkomplix jemmen f'Alla, ma jfissirx li issa se jsir ma jemmen f'xejn iżjed: anzi issa jibda jemmen kollox.”** Kemm kien bravu dan l-Ingliż! Kemm kien jagħmel osservazzjonijiet f'posthom u profondi!

Forsi illum il-ġurnata mhux qed jiġri dak li għadu kemm qal l-awtur Ingliż? Iva, hekk qed jiġri kif kien qal hu. Hawn hafna li qed



jagħmluha tal-helwin. Xeħtu kollox il-baħar, ibda minn Alla li halaqhom, qaddishom, fdiehom u wegħdhom il-hajja ta' dejjem. Issa li għamli hekk, avolja Alla jibqqa' jiġri warajhom, forsi jintebħu fl-iżball tagħhom, jerġġhu jiġu f'sensihom u jerġġhu jibdedw jemmnu tassew fih u jkunu kuntenti fil-verita', ma jfissirx li se jwarrbu kollox.

Il-vojt li kien jimla Alla fil-hajja tagħhom issa jrid jintela bil-hrejef, b'ideat strambi, ambigwi u perikolużi moralment u etikament, b'opinjonijiet boloh, bid-duħħan... F'kelma wahda, jibdedw jemmnu kollox, kull ma jisimghu jibdedw jibilghuh daqs mazzun. Qalbhom ma jistax ikun li tippermetti vacuum. Bilfors trid timtela b'affarijiet ohra li, f'dan il-każ, jagħmlulha hafna deni spiritwali u morali.

Mulej, irrid li inti tibqqa' l-aqwa valur ta' hajti.

SBUHIJA VERA

It-tfajliet li mohħhom f'Miss Malta huma hafna. Dawk li jintagħzlu għall-contest u dik it-talija li mbagħad tirbah għax tiġi l-ewwel, ma jridux iħallu demmhom jitlagħhom għal rashom u jinsew li s-sbuhija fiżika hija skin deep biss, ma hiex kollox. Iridu jibqgħu umli u saqajhom fl-art, bla ma jxammru imnehirhom u jitilfu bosta ġid iehor li jiswa iżjed mill-figura sabiha li jkollhom. Ha

jaqbzu qabza għand is-sorijiet tal-klawtura u jaraw kemm hemm sorijiet sbieh, imma sbuħithom hija riflless tal-qdusija ta' ruħhom.

Milħux f'omelija, saċerdot fakkar lit-tfajliet li kienu se jieħdu sehem f'konkurs ta' sbuhija, f'erba' kelmiet li kienu harġu minn fomm Audrey Hepburn (1929-1993), *“the ultimate screen beauty in a survey of Hollywood actresses through the ages.”* Kienet qalet hekk: *“Per avere labbra attraenti, pronuncia parole di tenerezza; per avere una figura snella, condividi il tuo cibo con chi soffre la fame; per avere bei capelli, lascia che un bambino passi le sue dita tra di essi una volta al giorno.”*



Bi kliemha Hepburn uriet fejn tinsab tassew is-sbuhija fiżika: fis-sbuhija spiritwali. Attriči taċ-cinema qed tistqarr hekk u mhux xi Papa, xi Isqof, xi qassis, xi patri jew xi soru. Kliemha huwa konkret u, minhabba f'hekk ta' min jagħti kasu, iżjed u iżjed meta hawn hafna tfajliet mohħhom fil-hmerijiet, mohħhom fis-sbuhija fiżika biss. Qisu fid-dinja tagħhom, għalihom, teżisti din il-haġa biss, li mhux veru. •

Mulej, għamel li jiena nkun tfajla sabiha għax is-sbuhija hija riflless tiegħek, imma mhux wahda sabiha b'mohħi fuq il-werqa, fil-hmerijiet biss.



HSIBIJET FUQ SAN PAWL (9) “HA JGHARBEL IL-BNIEDEM LILU NNIFSU, IMBAGĦAD JIEKOL IL-HOBŻ U JIXROB IL-KALĊI” (1 Kor 11, 27-28)



Minkejja li l-Appostlu San Pawl iqiegħed lil Ġesù Kristu u l-ħidma tiegħu ta' salvazzjoni bhala ċ-ċentru tal-predikazzjoni tiegħu, huwa kważi qatt ma jirreferi għall-azzjonijiet ta' Ġesù jekk mhux dik tal-mewt u l-qawmien tiegħu. L-istess haġa nistgħu nghidu għat-tagħlim tiegħu li fih l-Appostlu Pawlu jagħti istruzzjonijiet li jixbhu ħafna lil dawk ta' Ġesù, b'danakollu huwa rari ħafna jikkwota direttament mit-tagħlim ta' Ġesù. Fil-fatt biex inkunu korretti hemm sitt referenzi espliciti għall-**“kliem tal-Mulej”** fl-ittri ta' San Pawl. Dawn insibuhom f'1Kor 7:10-11; 9, 14; 11:23-25; 14:37; 2 Kor 12:9; 1 Tess 4:15-17.

Fost dawn tispikka 1Kor 11:23-25: **“Jien irċevejt minghand il-Mulej it-tagħlim li għaddejt lilkom, jġigifieri, li l-Mulej Ġesù, fil-lejl li fih kien ittradut, ha l-hobż u wara li radd il-ħajr qasmu u qal: ‘Dan hu gismi li jingħata għalikom; aghmlu dan b'tifkira tiegħi.’ Hekk ukoll għamel bil-kalċi wara li kiel u qal: ‘Dan il-kalċi hu l-patt il-ġdid b'demmi; aghmlu dan kull meta tixorbu, b'tifkira tiegħi.’** Ladarba Pawlu kiteb qabel ma nkitbu l-Evangēlji, allura nistgħu nqisu dawn il-kelmiet bhala l-ewwel



rakkont tat-twaqqif tal-Ewkaristija fit-Testment il-Ġdid.

B' mod tassew sabih, l-Appostlu San Pawl jorbot it-tagħlim tiegħu fuq l-Ewkaristija ma' dak fuq il-Knisja bhala l-Ġisem ta' Kristu. Fil-fatt dan narawh ftit versi qabel din is-silta li ghadna kemm semmejna. Hawnhekk Pawlu jikteb hekk lill-Insara ta' Korintu: **"Il-kalċi mbierak li fuqu ngħidu l-barka mhuwiex għaqda mad-demm ta' Kristu? U l-hobż li naqsmu mhuwiex għaqda mal-ġisem ta' Kristu? Għax la l-hobża hi waħda, ahna, li ahna hafna, ahna ġisem wiehed; ilkoll kemm ahna niehdu sehem minn hobża waħda"** (1Kor 10:16-17). Dak li jidher f'dan il-kliem huwa li l-hobż u l-kalċi jsiru espressjoni tal-għaqda flimkien ta' dawh li jemmnu u jiehdu sehem mill-Ewkaristija.

Jekk imbagħad nimxu ftit versi lura nkomplu naqraw kif l-Appostlu Pawlu issa jorbot dan kollu ma' ġrajja li naqraw fuqha fil-paġni tat-Testment il-Qadim. F'1Kor 10:14, huwa jikteb: **"Għax ma rridkomx ma tkunux tafu, hutu; missirjetna l-koll kienu taht is-shaba, l-koll qaṣmu l-baħar,**

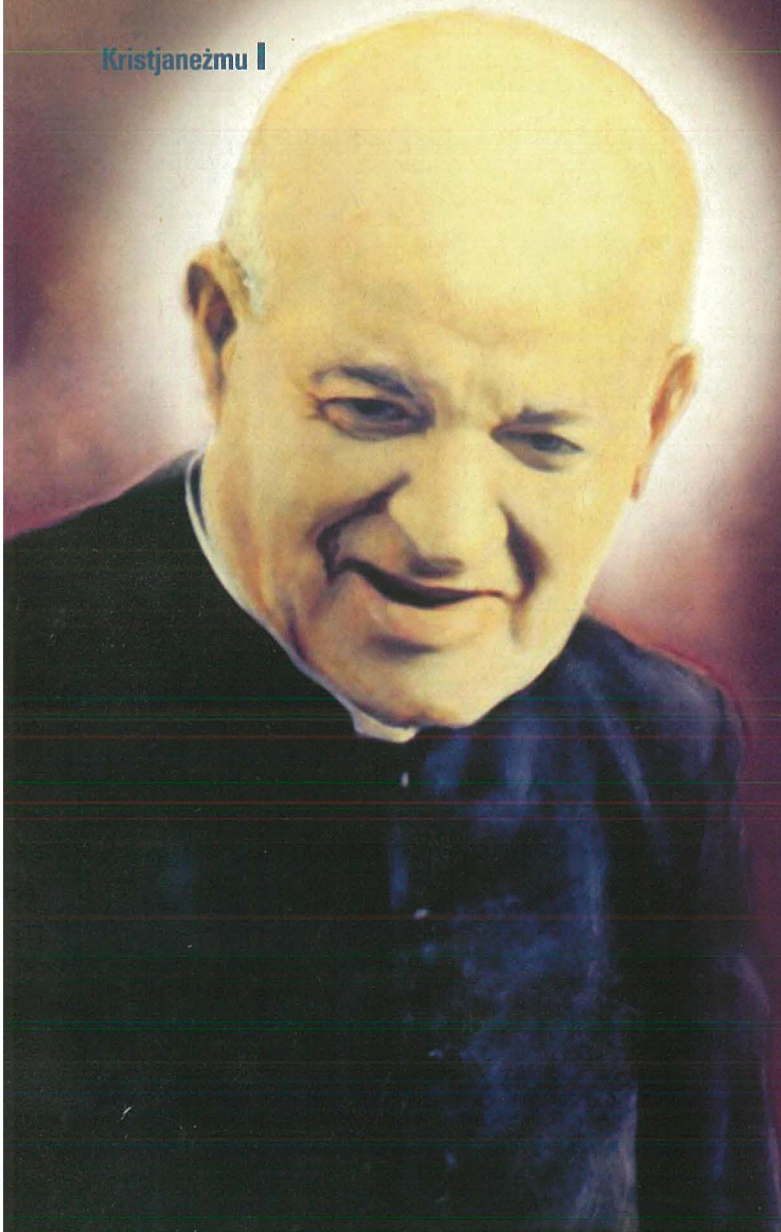
ilkoll kienu mghammda f'Mosè fis-shaba u fil-baħar. l-koll kielu mill-istess ikel spiritwali – xorbu tassew mill-blata spiritwali li kienet timxi magħhom, u din il-blata kient Kristu." Pawlu hawn qed jiehu x-xbieha tal-blata li minnha l-Lhud xorbu fil-mixja tagħhom fid-deżert u jxebbahha mal-persuna ta' Kristu. Kristu huwa l-ghejjun/in-nixxiegha spiritwali li minnha nistghu nixorbu fil-mixja tal-hajja tagħna. Imma l-Appostlu jkompli jikteb: **"madanakollu l-biċċa l-kbira minnhom lil Alla ma għoġbux għax ilkoll waqgħu mejta fid-deżert. Dan ġara b'eżempju għalina, biex ma nixxenqux għal hwejjeġ hżiena, bħalma xxennqu huma. Tmorrux wara l-allat foloz, kif għamlu xi whud minnhom"** (vv 5-7).

Dan l-ikel u dan ix-xorb, mela, li minnu qed jitkellem l-Appostlu San Pawl b'riferenza għall-Ewkaristija, ma jstax la jgħaqqadna flimkien u wisq aktar ma' Kristu Ġesù jekk hajjitna m'ahniex ngħixuha tajjob. Fil fatt San Pawl hawnhekk jgħaddi biex isemmi lista ta' dnuviet, l-ewwel f'din il-lista huwa jimmarka

l-idolatrija. Jekk inkomplu naqraw din l-Ewwel Ittra lill-Korintin, naraw kemm Pawlu jsemmi tant każi li jikxfu l-mod hażin li bih kienu qegħdin jgħixu hajjithom u jiċċelebraw l-Ewkaristija dawn l-insara fil-belt ta' Korintu. Huwa qawwi hafna, mela, l-kliem ta' Pawlu: **"dan ġara b'eżempju għalikom."** Dan ifisser li ahna rridu nifthu ghajnejna, nitgħallmu minn dak li għamlu oħrajn biex ma naghmlux bħalhom.

Fil-fatt, wara li Pawlu jagħtina l-kliem ta' Ġesù fil-ġesti li għamel fl-aħħar ċena, huwa jkompli jgħid: **"Mela kull min jiekol il-hobż jew jixrob il-kalċi tal-Mulej bla ma jixraq, ikun hati tal-ġisem u d-demm tal-Mulej. Ha jgharbel il-bniedem lillu nnifsu, imbagħad jiekol il-hobż u jixrob il-kalċi"** (1Kor 11:27-28). Pawlu jagħlaq dan l-argument billi jwissina li min ikun qed jagħmel hekk, l-Ewkaristija minflok issir barka timbidel għalih f'gudizzju: **"Min jiekol u jixrob bla ma jagħzel minn ikel iehor il-ġisem tal-Mulej ikun jiekol u jixrob il-kundanna tiegħu stess"** (v.29).

Ejjeu niehdu dan il-kliem bis-serjetà! •



SALVE SANCTE GEORGI

9 TA' MEJJU
SENTEJN
MILL-KANONIZZAZZJONI

*Salve Sancte Georgi
Verbi Dei praeco
Dux Catechistarum
Iesum ora pro nobis*

Sliem ghalik SanĠorġ
Habbâr tal-Kelma t'Alla
Gwida tal-katekisti
Itlob lil Ġesù ghalina

*Salve Sancte Georgi
Fidei apostole
Plebis consolator
Fortis intercessor*

Sliem ghalik SanĠorġ
Appostlu tal-fidi
Konsolatur tal-poplu
Avukat qawwi quddiem Alla

*Salve Sancte Georgi
Cultor veritatis
Mitis humilisque
Iuvenum magister*

Sliem ghalik SanĠorġ
Kultur tal-verità
Umlì u manswet
Ghalllem taż-żghażagh

*Salve Sancte Georgi
Bone pastor gregis
Custos puerorum
Forma formatorum*

Sliem ghalik SanĠorġ
Raghaj twajjeb tal-merhla
Kenn ghat-tfal kollha
Mudell tal-formaturi

*Salve Sancte Georgi
Speculum pudoris
Scelerum bellator
Dulcisque confessor*

Sliem ghalik SanĠorġ
Eżempju ta' modestja
Ghadu kbir tad-dnub
Konfessur tant helu



Nhar it-3 ta' Ġunju 2007, il-Papa Benedittu XVI ipproklama lil Dun Ġorġ Preca qaddis. Fl-omelija tal-kanonizzazzjoni tiegħu, il-Papa hekk iddeskriva lil Dun Ġorġ: "Ġorġ Preca kien habib ta' Ġesù u xhud tal-qdusija li tigi minnu." Għall-Papa Benedittu li tkun midhla ta' Ġesù hija essenzjali biex thabbru lill-oħrajn.

*Salve Sancte Georgi
Magne praedicator
Pacis divulgator
Angele virtutum*

Sliem ghalik San Ġorġ
Predikatur mill-aqwa
Promotur tal-paci
Anġlu ta' kull virtù

*Salve Sancte Georgi
Decus sacerdotum
Misericordiae adiutor
Pater taumaturge*

Sliem ghalik San Ġorġ
Glorja tas-sacerdoti
Għajjnuna ta' l-imsejknin
Missier u tawmaturgu

*Salve Sancte Georgi
Verbi Seminatore
Vere Papae filii
Gloria Melitensium*

Sliem ghalik San Ġorġ
Bidwi li jizra l-Kelma
Tassew iben tal-Papa
Glorja tal-Maltin

*Salve Sancte Georgi
Serve Trinitatis
Amans Deum vivum
Cantor sanctitatis*

Sliem ghalik San Ġorġ
Qaddej tat-Trinità
Mahbub ta' Alla l-Haj
Għannej tal-qdusija

*Salve Sancte Georgi
Vulnera adorans
Soci Crucifixi
Frater Carmelitis*

Sliem ghalik San Ġorġ
Adoratur tal-Pjagi
Soċju ta' l-Imsallab
Hu l-Karmelitani

*Salve Sancte Georgi
Doctor recte prudens
Quietis amice
Servans mox silentium*

Sliem ghalik San Ġorġ
Għalliem rett u prudenti
Habib herqan tal-kwiet
Pront biex thares is-skiet

*Salve Sancte Georgi
Mundi peregrine
Annuens Plaustrario
Postellum compellens*

Sliem ghalik San Ġorġ
Pellegrin f'din l-art
Tobdi lit-tfajjel ckejken
Lest biex timbotta l-karretta

*Salve Sancte Georgi
Famule Mariae
Vates mysteriorum
Lucis propugnator*

Sliem ghalik San Ġorġ
Qaddej ta' Sidna Marija
Profeta tal-misteri
Difensur tad-Dawl

*Salve Sancte Georgi
Comes Evangelii
Grate veniam petens
Pauper coram Deo*

Sliem ghalik San Ġorġ
Habib ta' l-Evanġelu
B'hajr titlob lis-Sinjur mahfra
Fqir quddiem Alla tieghek

*Salve Sancte Georgi
Divi Pauli filii
Docens comitorum
Papidum fundator*

Sliem ghalik San Ġorġ
Iben dehen ta' San Pawl
Għalliem tas-soċji tieghek
Fundatur tal-"papidi" ("ulied il-Papa")

*Salve Sancte Georgi
Verbi Dei praeco
Gloria Melitensium
Iesum ora pro nobis*

Sliem ghalik San Ġorġ
Habbâr tal-Kelma t'Alla
Glorja tal-Maltin
Itlob lil Ġesù għalina

TALBA

O Alla, int sejjaht lissacerdot tieghek, San Ġorġ Preca, għallministeru ta' levangelizzazzjoni, aghtina nitolbuk li mheggin bittagħlim tiegħu u msahhin bl-intercessjoni tiegħu, aħna wkoll naħdmu bla heda għas-saħħa taddinja u nħabirku biex jtkattar l-għadd ta' dawk li jemmnu. B'lbnek Gesu Kristu Sidna, li hu Alla u mieghek ighix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, għal dejjem ta' dejjem. Amen.

Mill-Kitba ta' San Ġorġ Preca

"Oh kemm jenhtieg li wiehed iħabrek għat-tagħlim! Oh kemm ftiit dawk li jinteressaw ruħhom biex jgħallmu, skars wisq it-tagħlim u għalhekk ftiit huma li jgħozzu l-hajja spiritwali! Xejn m'hu prezzjuż daqs kemm it-tagħlim li huwa l-għajn ta' kull ġid"

**"Grazzi Sinjur Alla!
Aħfirli Sinjur Alla!"**



KAPAĊI NIĠBDU HABEL WIEHEJ?

Fil-jiem ta' bejn il-5 u s-7 ta' Diċembru 2008, il-Gi. Fra Floriana organizza l-Live-in tal- Avvent fis-St Joseph Home, ir-Rabat. Għaliġa kienet l-ewwel esperjenza ta' live-in u nista' ngħid li kienet esperjenza li nibqa' niftakar tul hajti kollha.



Dhalna l-Ġimgħa x'is-6:30pm u bdejna billi kilna xi haga flimkien u wara l-ewwel sessjoni. Xi jiem qabel il-live-in, kull membru kien ta ritratt tiegħu, ta' meta kellu bejn 3 u 8 snin, lil-organizzatriċi tal-laqgħa. F'din is-sessjoni r-ritratti ngħataw numru u kull membru għażel numru minn dawn. Permezz ta' dan in-numru li għażilna ppruvajna naqgħu min hi dik il-persuna fir-ritratt. Kienet sessjoni fejn hadna gost flimkien għax fiha bdejna nsahħu r-relazzjoni ta' bejnielna.

Spičċajna dil-ġurnata billi għamilna adorazzjoni fejn permezz tagħha dhalna aktar fl-ispirtu tal-Avvent.

Il-ġurnata tas-Sibt kienet mimlija hafna. Bdejna bit-talb ta' filgħodu, li hadu hsiebu żewġ membri tal-grupp. Wara li hadna l-kolazzjon, bdejna bis-sessjonijiet li kienu mmexxija minn grupp li ġie mistieden apposta għal dan il-live-in, SPYS. Għamilna diversi sessjonijiet magħhom fejn hdimna hafna bhala grupp u b'hekk sirna nafu aktar lil xulxin għax kulhadd beda jaqsam l-opinjoni u l-ideat tiegħu. Qabel l-ikla ta' filgħaxija, kellna adorazzjoni oħra li din id-darba tmexxiet mid-direttur spiritwali tagħna Br Vince. Fiha konna vera miġburin u tlabna hafna għal xulxin. Spičċajna permezz tal-qrar li ġew jagħmlulna żewġ patrijiet, Patri Leslie OSA u Patri Josef OSA. Fl-istess hin tal-qrar, kellna laqgħa nteressanti minn waħda mill-membri tal-kunsill. Din kienet bl-isem 'Ġirja mal-Bibbja.' Fiha kollna tisliba fejn kellna diversi mistoqsijiet dwar il-Bibbja u ridna nsibu r-risposta tal-tisliha mill Bibbja. Kulhadd wera entużjażmu f'din il-laqgħa u fiha tghallimna diversi affarjiet ġodda.

Il-Hadd kienet l-aħħar ġurnata tal-live-in. Bdejna bil-kolazzjon u wara kollna t talb ta' filgħodu

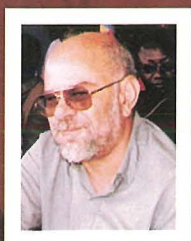
mmexxi minn żewġ membri oħra tal-grupp. Imbagħad kellna sessjoni oħra li ġiet organizzata minn Br Vince u membru iehor tal-kumitat. Fl-ewwel ġurnata tal-live-in tqassmitilna karta forma ta' ittra fejn kellna niktbu punti pożittivi fuq kulhadd u li mlejniha matul dawn it-tlett ijiem. Waqt din il-laqgħa kellna mmorru quddiem kull membru u ngħidulu l-punti pożittivi tiegħu/tagħha u mbagħad intuhom l-ittra bhala tifkira. Kienet sessjoni nteressanti għax mhux dejjem faċli tghid lill-persuna x'tara punti sbieħ fuqha.

Permezz ta' din il-laqgħa komplejna nsahħu r-relazzjoni tagħna għax kulhadd ra s-sinċerità f'haddieħor. Wara din is-sessjoni, Patri Josef OSA, laqgħa l-istedina tagħna u għamlilna quddiesa sabiha, fejn ġiet akkumpanjata mid-daqq tal-kitarri u klarinett li ndaqqu minn xi membri tal-grupp. Wara kellna l-ikel u għalaqna b'evalwazzjoni tal-live-in, fejn fiha kulhadd wera x'punti għoġbuh u x'punti dejquh fil-live-in, biex b'hekk insahħu dejjem aktar il-'Live-ins'. Fil-hin tal-evalwazzjoni kulhadd ta lill-President tal-kunsill il-flokk li hdimna fuqu fi gruppi f'dawn it-tlett ijiem li iktar 'il quddiem se jintgħazel biex ikun il-flokk tal-grupp tagħna, l-Gi.Fra Floriana. •

IL-BIDU U L-IŻVILUPP TAD-DJOĊESI TA' GARISSA (V)

Minn Garissa t-twaqqif tal-Ordni Kapuċċin fil-Kenja

Patri Pelaġju Bilocca OFMCap



Patri Pelaġju Bilocca hadem bhala missjunarju fil-Kenja bejn is-snin 1977 u 1997 u kien ghal diversi snin u bosta drabi Superjur tal-Missjoni. Kien huwa li beda t-trawwim tal-vokazzjonijiet Kenjani fl-Ordni; wara, ohrajn taw sehemhom u din il-hidma kompliet taghti hafna frott. Sa mill-1996 il-Missjoni tal-Frangiskani Kapuċċini fil-Kenja saret Viċiprovinċja u xahrejn ilu ġie mahtur l-ewwel Viċiprovinċjal minn fost l-Ahwa tal-Kenja. Meta l-MinistruĠeneral tal-Kapuċċini żar il-Viċiprovinċja f'Ottubru li ghadha radd hajr lill-Provinċja ta' Malta ghal dak kollu li sar u lil kull min hadem hemmhekk. F'din is-sensiela ta' artikli fl-okkażjoni tal-35 sena li l-Ahwa Kapuċċini ilhom fil-Kenja u l-25 sena mill-Ordinazzjoni Episkopali ta' Huna l-Isqof Pawlu Darmanin, l-ewwel Isqof ta' Garissa, Patri Pelaġju jaghtina taghrif dwar il-Bidu u l-Żvilupp tat-Twaqqif tal-Ordni Frangiskan Kapuċċin lil-Kenja u l-esperjenza tiegħu f'din il-hidma.



Hamsa u tletin sena ilu konna fdati bil-Missjoni ta' Garissa fil-Kenja. Wiehed mir-rigali kbar li tana Alla kien li xettilna l-Ordni tagħna f'dak il-pajjiż. Bhal kull bidu iehor, ix-xogħol ma kienx hafif u d-diffikultajiet kienu enormi: 'il bogħod, l-ambjent, il-klima, il-kultura u elf haġa oħra kienu kontra tagħna. Iżda Alla veru ried l-Ordni Franġiskan Kapuċċin fil-Kenja. L-ewwel żewġ żgħażaġh li ġew mharrġin u mhajjra joqogħdu magħna kienu mill-Parroċċa ta' Hola. Kienu jiġu mghallma u mhejjija bis-serjetà. Peress li f'Hola ma kellniex la fejn inżommuhom u lanqas fejn inharġuhom, għamilna arrangamenti mal-Kapuċċini tat-Tanzanija biex nibgħatuhom għandhom u jharrġuhom huma. Meta kellna kollox lest biex jitolqu, deher wiehed minnhom kollu ferhan, liebes pulit u eleganti. Mistoqsi għala hu hekk pulit, wieġeb u qal li sejjer jara l-mara li xtralu (!) missieru. Ftit granet wara, insibu mara b'tarbija f'idejha tistenna. Meta staqsejniewha xi trid, irrispondiet: **"Biex tghidu lil żewġi li se jidhol magħkom biex jagħtini xi haġa iżjed biex immantni lil dan ibni"**. Tistgħu taħsbu l-qtieħ il-qalb! Għall-Atrikani l-akbar problema hi l-kontinwazzjoni tal-familja.

Il-hidma missjunarja tagħna fil-Kenja esprimiet ruħha bil-mod il-mod f'hidmiet pastorali, soċjali u vokazzjonali. Konna msejhin biex bhal Kristu nagħtu kull xorta ta' għajnuha lin-nies fid-diversi

htigiet tagħhom waqt ġuħ, mard, nixfa, nuqqas ta' skejjel u faċilitajiet ta' sahha. Għax Ġesù, l-ewwel missjunarju, hekk għamel biex iwassal l-Aħbar it-Tajba. Fliemkien ma' din il-hidma, il-missjunarji kollha, kullimkien f'Garissa, wettqu din il-hidma bil-qawwa kollha. Imma huma ngħataw ukoll għal kull hidma pastorali u formazzjoni tal-komunitajiet insara. U meta wasal il-waqt bdejna hidma wkoll biex inrawwmu vokazzjonijiet lokali biex kif trid il-Knisja jkunu huma nfushom li jkomplu l-hidma ta' evangelizzazzjoni fost nieshom.

L-EWWEL ŻGHAŻAĠH

Fil-Kenja hemm fuq sebghin tribù, kollha bil-lingwa, djalett u t-tradizzjonijiet tagħhom. Minn dawn trid tiffirma t-tribù tal-Mulej! Alla kellu l-pjan tiegħu għalina; mexxiena Hu. Laqqagħna ma' żgħażaġh oħra li ma kienux minn Garissa u rgajna bdejna mill-bidu. Iż-żgħażaġh magħżula urew huma wkoll kuraġġ u determinazzjoni. Fil-bidu tant kien hemm qtiegh ta' qalb li hafna kienu konvinti li fi ftit ġimgħat żgur jisfaxxa kollox

Imma l-problemi fihom it-tajjeb tagħhom ukoll. Il-problemi johorġu wkoll it-tajjeb ta' kull wiehed. Fuq kollox Alla kien magħna. San Franġisk hadna f'idejh u l ewwel erba' żgħażaġh: Andrew Mwaura, Michael Ngethe, Andrea Osoro u John Mainigi

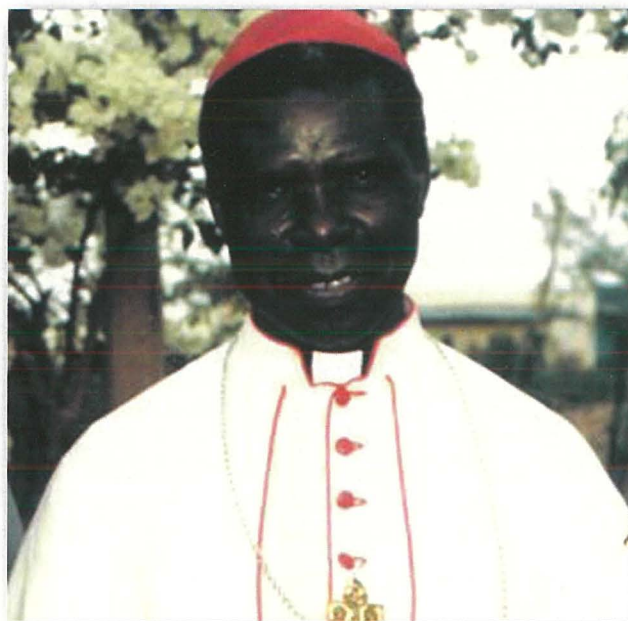
f'Settembru 1980, ġew f'Garissa jgħixu magħna sabiex jithejjew għall-hajja Franġiskana Kapuċċina. It-tliet żgħażaġh urew heġġa u rieda soda. Li ma kienx hekk żgur li kolloxx kien jieqaf. F'Novembru 1982 dawn l-erba' żgħażaġh twasslu għand il-Kapuċċini fit-Tanzanija, li dak iż-żmien kienet Viċiprovinċja mmexxija mill-Patrijiet Svizzeri u li kienu tassew organizzati. Hemm huma bdew il-postulandat proprju tagħhom. Tnejn minn dawn l-ewlenin vokazonijiet illum huma saċerdoti u kellhom diversi karigi fil-Viċiprovinċja tal-Kenja. Minn dak iż-żmien 'l hawn, kull sena baqa' jkollna numru sabiħ ta' postulanti li jkunu jixtiequ jhaddnu l-Ordni tagħna. Illum il-postulandat isir kollu fil-Kenja taht tmexxija ta' diretturi Kapuċċini Kenjani ġo kunvent tagħna li qiegħed fir-raħal ta' Umoja ftit il-barra minn Mpeketoni.

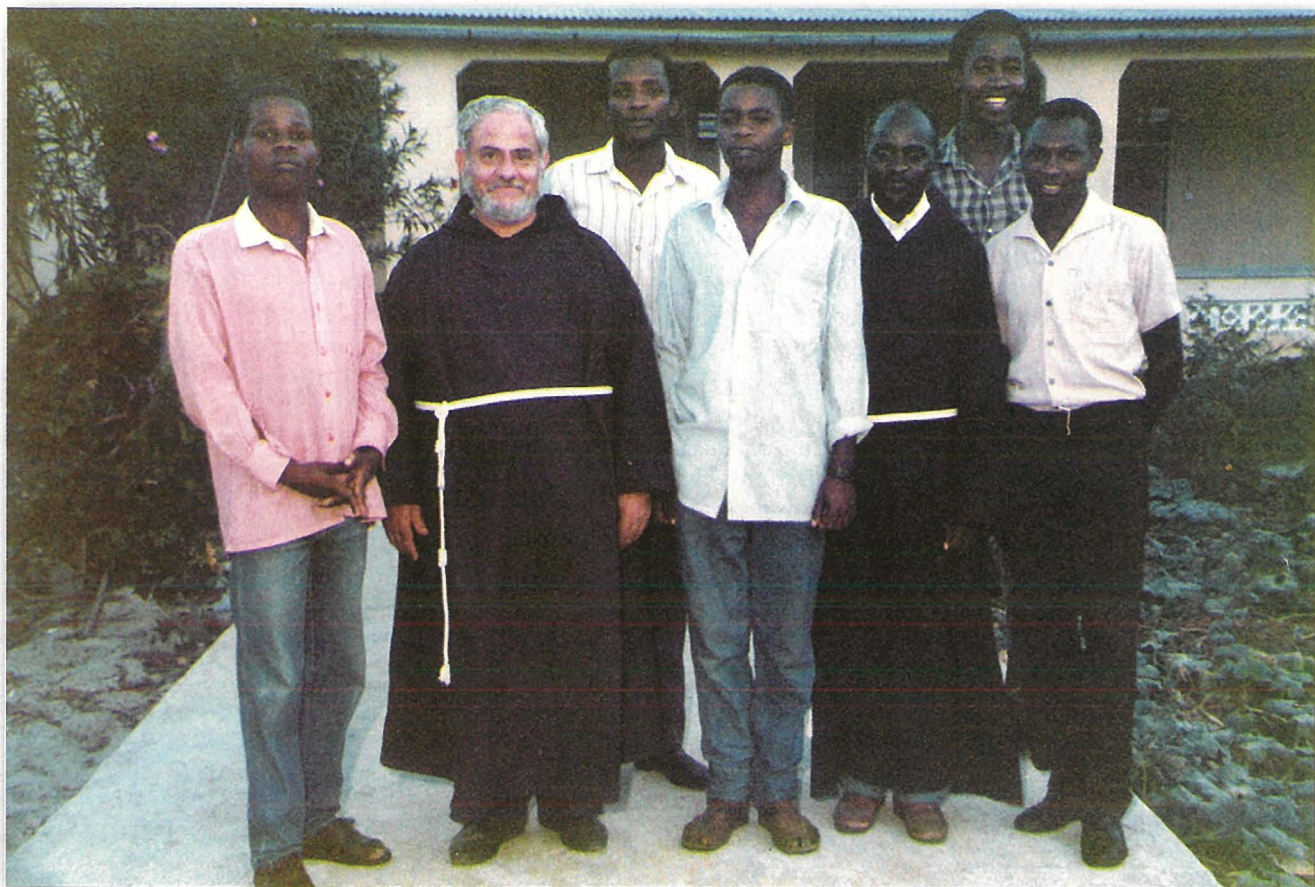
Dan kien fiż-żmien li Patri Frans Baldacchino kien Superjur tal-Missjoni. Hu kien ha ħsieb jiġbor il-fondi meħtieġa għal bini ta' post kbir. L-art li kellna kienet madwar 10 acres, ħafna minnha art tajba għall-biedja u din fil-fatt tipproduċi biż-żejjed għal manteniment tal-istess postulanti. Id-disinn tal-pjanta sar minn Patri Taddew Schembri u l-bini tal-post ha ħsiebu Patri Ilarju Abela sakemm tlesta fl-1989. Il-post kien ġie nawgurat fil-5 t'Awwissu 1990 mill-Provinċjal Patri Franġisku Azzopardi. Wara l-omelija tiegħu, l-Provinċjal laqa' sitt żgħażaġh, li minn Garissa ġew trasferiti għal Umoja bħala

postulanti. Hekk baqa' jsir kull sena u qed jintlahaq l-iskop li għalih inbena dak il-kunvent li jaqdi l-Viċiprovinċja fit-trawwim tal-aspiranti għall-Ordni.

L-ikbar riġal li stajna nagħtu lill-Knisja żgħażuġha tal-Kenja, li fl-1989 iċċelebrat l-ewwel ċentenarju tal-fidi kattolika, hi l-kariżma reliġjuża tagħna.

Il-Kardinal Maurice Othunga, Arcisqof ta' Nairobi, li miet ftit ilu, kien iħobb jgħid li Ordni Reliġjuż hu rikkezza għall-Knisja fil-Kenja.





Tajeb li hawn jinghad li jeżisti ftehim bejn il-Kapuċċini tal-Kenja, tat-Tanzanija u taż-Żambja biex il-Postulandat u l-ewwel trawwim isir fil-pajjiż tal-individwu, imbaghad in-novizzjat isir Kasita, fit-Tanzanija, l-istudji tal-Filosofija jsiru fil-Kulleġġ San Bonaventura taż-Żambja waqt li t-Teologija ssir fis-Seminarju Inter-Reliġjuż li hemm f'Lang'ata, Nairobi, fil-Kenja. Fil-Kenja hemm Seminarju apposta għar-Reliġjużi kollha, li fih jilqa' wkoll studenti Reliġjużi minn diversi pajjiżi. Dan hu magħruf għat-tagħlim tajeb u sod li jinghata fih u għalhekk huwa affiljat mal-Università Urbanjana, f'Ruma. Barra dan hemm ukoll l-Università Kattolika għall-Afrika tal-Lvant fejn jista' wkoll isir studju aktar għoli u akkademiku u fejn ukoll kien jgħalliem Patri Manwel Barbara tagħna fid-Dipartiment tal-Morali, waqt li Patri Publiju Mair kien jgħalliem u kien ukoll fl-amministrazzjoni tal-Istitut Inter reliġjuż imsemmi li huwa mmexxi mill-Missjunarji tal-Consolata.

L-EWWEL PROFESSJONI RELIĠJUŻA U ORDINAZZJONI

Kien jum ta' ferh kbir meta tnejn mill-ewwel grupp ta' postulanti spiċċaw in-Novizzjat u ngibu l-Kenja

mit-Tanzanija biex jagħmlu f'pajjiżhom l-ewwel Professjoni Reliġjuża tagħhom. Il-funzjoni saret fil-beraħ nhar it-3 ta' Marzu 1985 fil-parroċċa ta' Mpeketoni u tmexxiet mis-Superjur Regolari ta' dak iż-żmien, Patri Frans Baldacchino.

Fil-Kenja ebda quddiesa ma tiehu inqas minn saghtejn, allura mmaġinaw kemm damet funzjoni tant solenni. Imma hadd ma ddejjaq u hadd ma ghejja u hadd ma telaq. Wara l-funzjoni saret ikla kbira għal kulhadd quddiem id-dar tal-patrijiet. Hi użanza f'hafna nħawi fl-Afrika li kull min jiehu sehem fiċ-ċerimonja ikun mistieden ukoll għal ikla.

Okkażjoni ohra ta' ferh kbir li wettqet il-holma tagħna kienet l-ordinazzjoni saċerdotali tal-ewwel żewġ djakni Kapuċċini Kenjani: Andrew Mwaura u Andrea Osoro. Il-funzjoni saret ukoll fil-beraħ, fil-belt industrjali ta' Ruiru, li hi wkoll parroċċa fdata lilna l-Kapuċċini. Il-funzjoni tmexxiet mill-ewwel l-sqof Kapuċċin fil-Kenja, Mons. Pawlu Darmanin. U saret f'din il-parroċċa għax wiehed mill-ordinandi kien trabba filha u ommu, li hi Terzjarja Franġiskana, hi attiva hafna. Il-ferh tal-poplu kien fenomenali. Kif ukoll fraħna ahna l-patrijiet meta rajna l-frott tal-hidma u s-sagrificċju tagħna. Il-Kapuċċini kollha li kienu l-Kenja dak iż-żmien hadu sehem fil-konċelebrazzjoni. Wara l-funzjoni, l-ikla

tradizzjonali għal kulhadd ma naqsitx. Imma fil-ferh tagħhom in-nies kienu aktar mohħhom biex jiżfnu u jkantaw u kontinwament jerfgħu liż-żewġ saċerdoti ġodda.

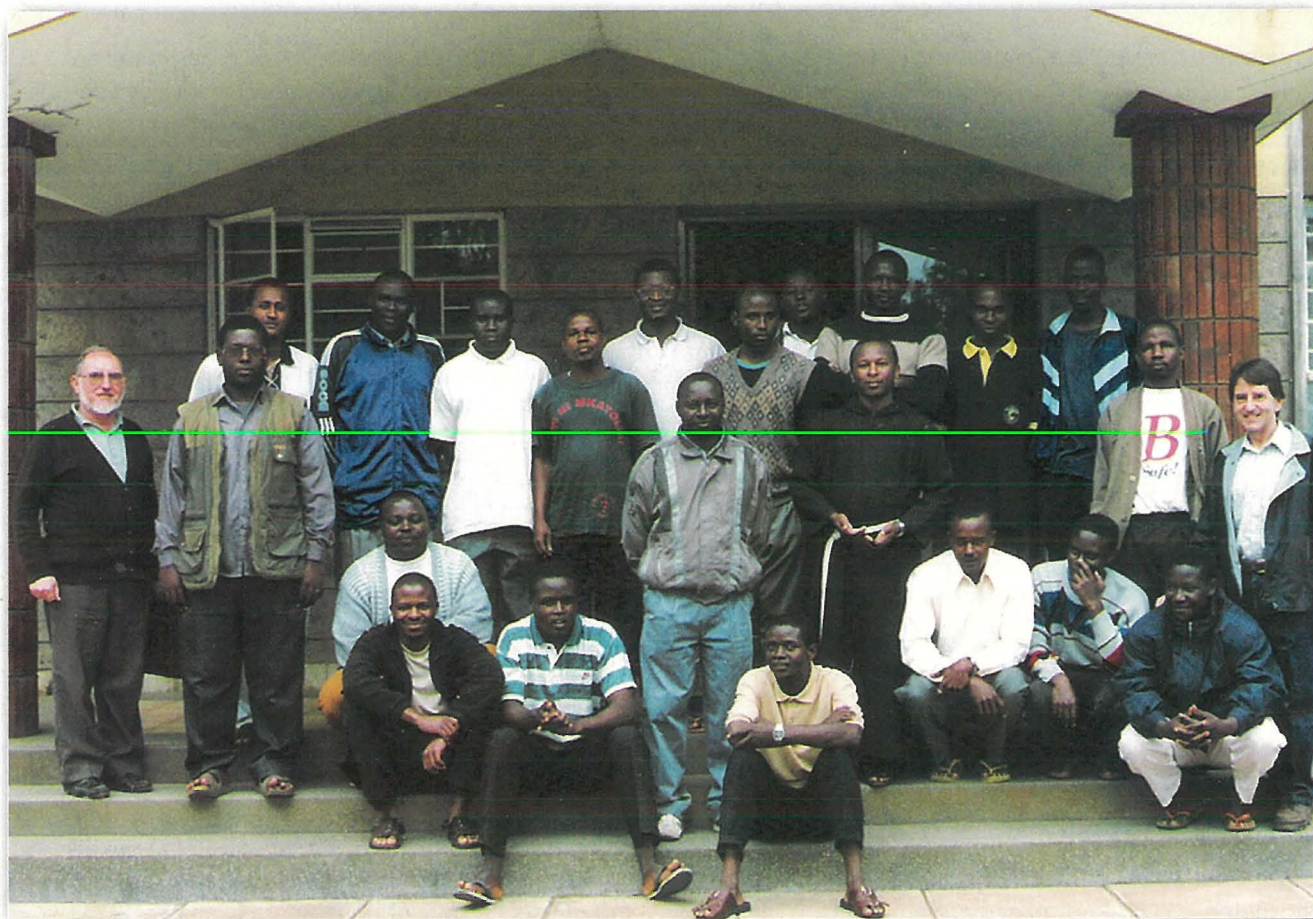
Biex dawn l-Ahwa Kapuċċini waslu sa hawn ġew mogħtija formazzjoni shiħa kif titlob l-knisja u kif jitolbu l-Kostituzzjonijiet tagħna, kemm bhala reliġjużi kif ukoll bhala saċerdoti. It-tnejnija akkademika tingħata fil-Kulleġġ Inter-Reliġjuż li hemm Lang'ata, kif ġa semmejtni. Il-boroż ta' studju li diversi benefatturi Maltin u Għawdxin bagħtulna kienu mezz effikaċi biex stajna mmantnu u nedukaw lil dawġ iż-żgħażaġħ Kenjani. Ibbqgħu ċerti li l-benefatturi għandhom sehem kbir fil-hajja reliġjuża ta' dawn hutna u fl-apostolat li huma jwettqu.

Ahna l-Kapuċċini konna minn ta' quddiem li hadna sehem fit-tfassil u fl-organizzazzjoni ta' dan is-Seminarju li jiġbor fih studenti minn madwar 60 Ordni u Kongregazzjoni reliġjuża. L-istudenti tagħna, bhala studenti ta' Ordnijiet oħra, għandhom residenza separata għalihom u tinsab relattivament viċin tas-Seminarju Inter-Reliġjuż fejn imorru għall-lezzjonijiet tagħhom. Sakemm tlesta dan is-Seminarju, konna residenti f'dar mdaqqsqa mikrija

minn għand il-familja Chege. Imma billi n-numru tal-istudenti tagħna kiber, allura għamilna arrangamenti mal-patrijiet Franġiskani Konventwali biex l-istudenti tagħna jingħaqdu ma' tagħhom sakemm titlesta d-dar tagħna.

Dan il-post spazjuż u arjuż nbena wkoll bit-tħabrik ta' Patri Frans Baldacchino, bil-ghajnuna tal-KurjaĠenerali, ta' bosta Provinċji Kapuċċini oħrajn flimkien ma' tant benefatturi Maltin u Għawdxin. Id-disinn u l-pjanti saru mill-perit Taljan residenti l-Kenja, Giovanni Sardelli, fuq art mogħtija lilna minn Francis u Teresina Chege waqt li Patri Publius Cassar thabat biex iġib il-permessi meħtieġa f'qasir żmien.

Din id-dar tlestiet fl-1990 meta l-patrijiet u l-istudenti marru fil-bini l-ġdid fl-Għid ta' 1990; imbagħad ġiet





imbierka u inawgurata min-Nunzju Apostoliku fil-Kenja, l-E.T. Mons. G. Faccani fil-15 t'Awissu 1990.

Mindu tlesta dan is-Seminarju, harġu minnu għaxriet ta' saċerdoti Kapuċċini. Illum diversi minn dawn hutna jokkupaw karigi importanti fl-istess Viċiprovinċja. Uħud minnhom ukoll intbagħatu għal korsijiet speċjalizzati. Ohrajn studjaw fl-Università Gregorjana u Universitajiet Pontifiċji f'Ruma minn fejn akkwistaw gradi akkadeimiċi bl-unuri kollha. Fl-inħawi ta' Lang'ata hemm ukoll l-Università Kattolika tal-Afrika tal-Lvant (C.U.E.A.) li semmejna qabel u fejn uħud jkomplu jispeċjalizzaw l-istudji tagħhom. Il-futur tal-Ordni tagħna fil-Kenja jipprometti hafna u hija t-tama li l-Ahwa Kenjani jkomplu fejn hallew l-Ahwa Kapuċċini Maltin. Sfortunatament, wiehed mill-ahwa li studja u ha l-lawrija f'din l-Università (Patri George Oduol) miet f'qasir il-ghomor, eżatt kif spiċċa l-kors.

MINN KUSTODJA GHAL VIĊIPROVINĊJA

Hafna drabi l-frott ta' hidma missjunarja aktarx ma jidhirx. Wisq inqas ma jidhirx l-gharaq u dmugh tagħhom. Il-bidu tal-Ordni Kapuċċin fil-Kenja hi storja tensa u twila u mżewġa. Imma hemm tama

għall-gejjieni. L-ebda stampi jew ċifri ma huma biżżejjed biex juru jew jispjegaw il-hidma fejjieda li saret matul is-snin. Il-patrijiet li hadmu hawn, hadmu b'fiduċja shiħa f'Alla u taw sehemhom biex f'dawn l'inħawi tinbena Knisja hajja, u b'saħħitha għall-qadi tal-Knisja kollha, imma b'mod speċjali fil-Kenja.

Frott ta' dan l-iżvilupp kollu u tan-numru tal-Ahwa Kapuċċini Kenjani dejjem jiżdied deher fis-Sitt Kapitlu Ordinarju Elettiv tal-Kustodja tal-Kenja, li kien sar fil-bidu ta' Frar 1993. Dakinhar ġiet mistħarrġa l-possibbiltà li l-Kustodja ssir Viċiprovinċja. Tliet snin wara, f'Jannar 1996, saret viżta formali lill-Ahwa fil-Kustodja tal-Kenja mill-MinistruĠenerali ta' dak iż-żmien, Patri John Corriveau. Dan kien akkumpanjat mid-DefiniturĠenerali għall-Afrika P Patri Taddeus Ruwa'ichi u l-Provinċjal ta' Malta, Patri Philip Cutajar. Wara li daru l-Missjoni kollha u tkellmu ma' kull individwu, huma wrew apprezzament għall-iżvilupp kbir li sar u l-hidma sfieqa li twettqet u raw il-potenzjal li hemm għal aktar progress.

Il-MinistruĠenerali kellem lil Ahwa miġbura għal dik l-okkażjoni fid-dar tagħna ta' Westlands, u esprima s-sodisfazzjon tiegħu għal dak kollu li kien sar sa mill-wasla tal-ewwel missjunarji Maltin fl-1974.

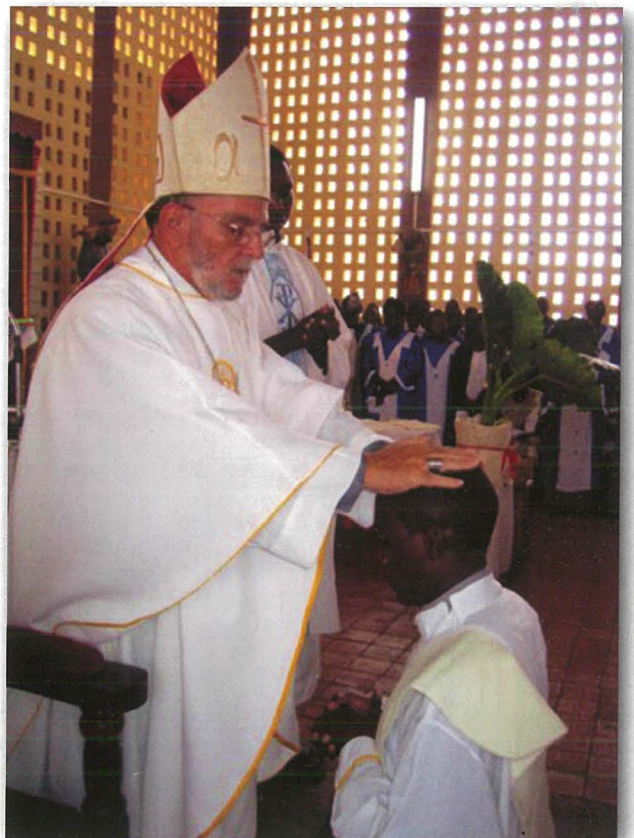
Qal li kien kuntent hafna bil-progress milhuq, u awgura li nkomplu mexjin 'il quddiem. Aktar tard, l-Aħwa ġew infurmati li d-Definitorju Ġenerali approva li l-Kustodja tal-Kenja ssir Viċiprovinċja.

Din ġiet imwaqqfa uffiċjalment fit-3 ta' Lulju 1996. Mexxa ċ-ċerimonja tal-proklamazzjoni d-Definitorju Ġenerali għall-Afrika Patri Thaddeus Ruwa'ichi, fil-preżenza ta' diversi Isqfijiet, fosthom l-Isqof Pawlu Darmanin, awtoritajiet ċivili, hafna ħbieb u benefatturi. Inqas d-Digriet tal-Twaqqif tal-Viċiprovinċja u tal-ħatra ta' Patri Manwel Barbara bħala l-ewwel Viċiprovinċjal tal-Aħwa Kapuċċini fil-Kenja. Fil-ġimgħa festi li saru f'dik l-okkażjoni, kienet saret laqgħa għat-Tliet Ordnijiet Franġiskani u l-Professjoni Solenni ta' erbgha Aħwa Kapuċċini Kenjani. L-ghada tat-thabbira tal-Viċiprovinċja kienet saret kkonċelebrazzjoni mexxija mill-Kardinal Maurice Otunga, l-Arċisqof ta' Nairobi.

Is-Superjur tal-Patrijiet Kapuċċini għal bosta snin kien jgħix l-bogħod hafna min-Nairobi, il-belt kapitali. Sas-sena 1981, is-superjur li kien jinħatar kien jibqa' fejn ikun sabiex l-aktar, minħabba nuqqas ta' missjunarji, kien jista' jkompli hidma fejn kien. Imma mbagħad aktar ma għadda ż-żmien u l-Aħwa l-aktar lokali komplew żdiedu, bdiet tinħass il-ħtieġa li s-Superjur ikun jgħix f'Nairobi fejn ikollu wkoll uffiċċji u amministrazzjoni Ċentrali. Kien f'Nairobi li fl-1985 sar il-Kungress Ewkaristiku Internazzjonali li għalih ha sehem l-istess Papa Ġwanni Pawlu II. Wara dan, l-istess Papa żar darbtejn ohra l-Kenja. Patri Ġorġ Bezzina meta kien Superjur tal-Missjoni akkwista dar żgħira f'Westlands, Nairobi. Wara nħasset il-ħtieġa li d-dar tkun irrangata u mkabbra. Fil-fatt llum din id-dar hi l-Kurja tal-Viċiprovinċjal fil-Kenja, isservi għal hafna attivita' u fiha nilqgħu lil dawk kollha li jiġu jħabbtulna l-bieb. Diversi qassisin, patrijiet u sorijiet jiġu jfittxuna għal-qrar. Hafna kienu jzommuna bħala missjunarji fost il-missjunarji.

F'din l-okkażjoni li fiha l-Provinċja qed tiċċelebra dawn l-anniversarji

- tal-wasla fil-Kenja tal-ewwel Kapuċċini minn Malta,
- tal-ħatra tal-Isqof Pawlu Darmanin,
- tat-twaqqif tad-Djoċesi ta' Garissa u
- l-ħidma twila tul dawn is-snin kollha u fuq kollox
- it-twaqqif tal-Ordni Franġiskan Kapuċċin inhossuna grati hafna lejn Alla u lejn tant ħbieb u benefatturi b'mod speċjali l-qarrejja tad-Dawl Franġiskan li kienu magħna dejjem tul dawn is-snin kollha u f'dawn l-avvenimenti kollha. •

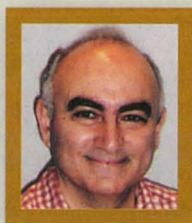




“Ċekken lilu nnifsu billi obda sal-mewt” (Fil 2:8)

Min hu l-ubbidjenti?
Mt 7:21; Lq 6:46

“min jagħmel ir-rieda ta’
Missieri li hu fis-smewwjet”.



Alla jkellimna mhux biex jikkmandana (ghalkemm għandu s-setgħa biex jagħmel dan). Alla jkellimna biex

jigġwidana, biex jgħinna ninbidlu f’lbnu. Hemm żewġ tipi ta’ ubbidjenza:

– **I-ubbidjenza għall-Patt**
(il-Kmandamenti tat-Testment il-Qadim u tal-Ġdid

– **I-ubbidjenza għas-sejhat personali**

- Obdi sabiex tiffirma hajtek
- Obdi biex tegħleb it-tentazzjoni
- Obdi biex tkun taf il-mohh ta’ Missier
- Obdi biex isservi lil hutek

ĠESÙ HU L-MULEJ!

Mulej, Sinjur, Sid. Ahna hekk insejnhulu. Is-Sid hu propjetarju. Ġesù hu l-Kyrios. Ahna d-doulos (qaddejja f’sens Ewangeliku). Ahna tiegħu, propjetà tiegħu!

X’jimplika dan? Nisimghu sew lilna nfusna meta nkantaw:
“dil-qalb, dal-mohh, dal-ġisem,

dir-ruh, irrid nagħtik o Mulej”.

Il-hin, it-talenti, l-inkwiet, il-ferh, il-mard, is-saħħa, ir-rebhiet, is-suċċessi, it-telfiet, il-fallimenti, ix-xogħol, id-divertiment, il-ġid materjali, il-familja, il-hbieb, il-passatemp, l-imghoddi, l-issa u l-ġejjieni. Ahna kollna tiegħu!

L-ubbidjenza tagħna lejn Ġesù hi kompleta meta mmorru l-ġenna. Sa dakinhar, misjuqa mill-Ispirtu s-Santu, nimxu b’hillitna kollha u bid-dghufija tagħna fuq il-passi tiegħu biex inħobbu lil Alla b’qalbna kollha, b’mohħna kollu, b’saħħitna kollha u b’ruħna kollha.

X’TIP TA’ UBBIDJENZA?

Mhux ta’ skjav!

Ta’ wlied maħbuba, ta’ ulied hielsa li jagħzlu li jridu jobdu.

L-isfida hi l-għażla tas-Sid

Mt 6:19-24:
żewġ teżori
żewġ kundizzjonijiet (dlam jew dawl)
żewġ sidien

LIL MIN SE NAQDU/NOBDU?

Lil Alla ta’ Ġesù Kristu?

Jew xi alla iehor?: partit politiku, każin, passatemp, drawwa (versus tibdil/ tiġdid), ġid materjali, rabta ma’ xi mexxej...? Liema hu t-teżor tiegħek li fih issib is-sigurtà, il-faraġ, it-tama?

L-attitudni ubbidjenti tal-fariżew li kkundanna Ġesù kienet legalizmu?

L-attitudni ubbidjenti tan-nisrani hi l-fedeltà lejn is-Saltna ta’ Alla!

L-ubbidjenza tad-dixxiplu lejn Ġesù hi s-sottomissjoni totali tal-persuna shiha għall-Mulej u l-pjanijiet tiegħu.

L-ubbidjenza ta’ Ġesù hi l-mudell tagħna: “jiena dejjem nagħmel dak li joghġob lilu” (Ġw 8:29).

KONKLUŻJONI: IL-FROTT TA’ L-UBBIDJENZA

Ġw 14:21.23: “Min iżomm il-kmandamenti tiegħi u jharishom, dak hu li jhobbni, u min ihobb lili jhobbu wkoll il-Missier, u jiena wkoll inħobbu u nurih lili nnifsi ... Jekk xi hadd ihobbni, ihares kelmti u Missieri jhobbu u ahna niġu u nghammnu u għandu” •



L-AZZJONI STRAORDINARJA TAX-XITAN



ID-DIXXERNIMENT(V)

F'dan l-artiklu se nkompli nitkellem fuq il-manifestazzjonijiet li wiehed jistenna li jista' jkollu minn persuna mahkuma mix-xitan.

Dun Gabrijel Amorth li ilu ghal aktar minn 50 sena eżorċista ġewwa Ruma, jirrakonta li omm ta' żaghżugh kienet qieghda tkellmu dwar l-imġiba stramba ta' binha. F'ċerti mumentu binha kien jesprimi rabja kbira u għajjat, jidgħi u mbaghad, wara xi ħin, jikkalma u lanqas biss jiftakar dak li jkun għadda minghalih. Iżda l-problema kienet li dan binha ma kienx jittlob u ma kien qatt se jaċċetta li jmur għand xi saċerdot biex jittlob miegħu. Darba wahda, waqt li binha kien fil-garaxx tiegħu, għax kien jahdem bhala mekkanik, din l-omm hadet xi hwejjeġ minn tiegħu u marret għand saċerdot biex jagħmel talba fuqhom u jroxxhom bl-ilma mbierek. Hekk kif ġie lura mix-xogħol, it-tifel inhasel u libes daww il-hwejjeġ. Imma wara xi ħin, hassu skomdu u qabad u libes il-hwejjeġ mahmuġin tax-xogħol minghajr ma qal xejn. Minn dakinhar qatt ma reġa' libes daww il-hwejjeġ u lanqas biss riedhom fil-gwardarobba tiegħu. Dan il-fatt wera aktar biċ-ċar il-bżonn li dan il-ġuvni jiġi sottomess għall-eżorċizmu.

■ Il-persuna jista' jkollha reazzjonijiet vjolenti hafna ta' aggressività anki meta fil-fatt dak ma jkunx il-karattru tagħha. Dan jiġri mod speċjali meta xi

hadd jittlob magħha jew iberikha. Il-persuna tista' tkisser, tidgħi u twaddab oġġetti lejn min ikun preżenti. Dan kollu jista' jiġri anki jekk fil-fatt it-talb ma jingħadx verbalment, imma biss mentalment. hafna drabi jiġri li meta l-persuna tiġi għan-normal ma tiftakarx iżjed dak li jkun ġara.

In-normi tat-Titulus XII De exorcizandis obsessis a demonio tar-Ritwal Ruman, iħallu miftuħa l-possibbiltà ta' manifestazzjonijiet ohra barra daww imsemmija. Huwa jgħid: "u fenomeni ohrajn ta' dan it-tip li aktar ma jkunu numerużi aktar jagħtuna hjiel ċar tal-azzjoni straordinarja tax-xitan" (n.3). Għalhekk f'dan l-artiklu se nibda' nagħti xi eżempji ta' fenomeni li sehew waqt l-eżorċizmu u f'mumentu ta' krizi li minnhom jgħaddu l-persuni mahkuma mix-xitan, miġbura mill-esperjenza ta' diversi Eżorċisti tul is-snin:

- Il-persuna tista' taqa' fi speċi ta' raqda profonda u minnha tibda' toħroġ ċerta rabja jew qilla filwaqt li l-wiċċ jibda' jitlef in-naturalizza tiegħu.
- L-ghajnejn jidhru homor nar jew kontinwament miftuħa minghajr qatt ma jteptu. Kultant anki jidhru kompletament bojod minghajr il-habba tal-ghajn.
- Tinbidel il-hxuna u t-tonalità tal-vuċi.
- Permezz tal-ġesti tal-idejn u tas-swaba, il-persuna tagħmel sinjali li jintużaw mis-shaħar jew

minn gruppi eżoteriċi u okkulti. Tista' tisfida lil daww preżenti permezz tal-ponnijiet magħqudin.

- Jekk dawn is-sinjali jsehhu waqt l-eżorċizmu, il-persuna tinsulenta u tipprova taħbat għall-eżorċista jew għal xi hadd minn daww preżenti.
- Kultant ma' dawn il-manifestazzjonijiet ikun hemm ukoll remettar jew ragħwa mill-halq.
- Il-persuna jista' jkollga wkoll, għal xi waqtiet, deformazzjoni ta' membri tal-ġisem bħal: jittwalu l-idejn jew ir-riġlejn jew is-swaba.
- Il-persuna tagħmel ġesti u hsejjes jixbħu lil tal-annimali: inbieh bħal klieb, għajjat bħal-lupu, qbiż bħal qtates, ġiri fuq l-idejn u s-saqajn, tkaxkir bħas-sriep u ohrajn.
- Tista' tirremetti oġġetti bħal-labar, imsiemer, biċċiet ta' ktajjen, ġebel, troffi ta' xagħar, biċċiet ta' drapp, holoq u oġġetti ohra varji. Dawn ikunu l-oġġetti li fuqgom ikun sar il-magħmul. Hafna drabi johorġu mill-halq, imma dan ma jfissirx li fil-fatt ikunu fl-istonku tal-persuna, imma dawn jiġu materjalizzati fil-mument li johorġu mill-halq. Għalhekk il-persuna ma tiġrilix ħsara fiżika. Meta jsehħ dan ikun ifisser li l-persuna qed tagħmel passi 'il quddiem lejn il-helsien shiħ tagħha •



L-Omm

Mejju huwa x-xahar tal-Madonna; Mejju huwa wkoll ix-xahar li matulu nfakkru Jum l-Omm. Ta' kull sena aħna niddedikaw jum lil dik il-kreatura tant għażiża u maħbuba li gābitna fid-dinja, rabbietna bl-ikbar għożża u min jaf x'għamlet sakemm ratna mmiddu l-ewwel passi tagħna! Mhux biss, imma wara li rabbietna, baqgħet issu warajna lesta dejjem biex tghinna nterru fost tant hotob u tlajja li toffriena l-hajja ta' madwarna.

Ta' dan kollu aħna ma nhossuna xejn hliet grati lejha! Dwar dan xtaqt niehu spunt minn pubblikazzjoni mensili, **"Il-hbieb lsejhu"** li joħorġu l-membri tal-Museum tan-Nadur (Qasam subien). L-istorja li se nirrakkuntalkom iġġib l-isem **"Kellhom minn tal-hmir"**. Araw x'jidhrilkom minnha!

Marija kienet armla li thobb b'imħabba kbira lit-tliet uliedha subien. Tbakkar u tishar biex ma jkun jonqoshom xejn.

It-tfal kienu hawtiela. L-għelieqi tagħhom dejjem mimlija ġid. Wara nofs ta' nhar xogħol fir-raba kienu jiġu lura d-dar, jintasbu mal-mejda u jieklu dak li ommhom tkun hejjitilhom. U l-istess kienu jagħmlu fil-għaxija.

Iżda darba, meta l-ulied waslu għall-ikla ta' nofsinhar, flok ikla shuna bħas-soltu, sabu biss ftit tiben mqiegħed f'kull platt li kien hemm fuq il-mejda!

"Ma, mela hsibtna hmir!" staqsa l-kbir b'ton iebes.

"Hsibt li għandkom minn tagħhom għax daww jieklu li tpoġġilhom quddiemhom u qatt ma jhossu li għandhom iroddu hajr lil min iqegħidulhom quddiemhom. U billi intom qatt ma tghiduli xejn wara li tieklu, hsibtkom bħal hmir... tikkuntentaw bit-tiben."

Hrafa... iżda b'tagħlima reali. Kemm ulied jersqu lejn il-mejda, jieklu u jitolqu 'l barra bla ma jindenjaw jgħidu grazzi jew prosit lil ommhom! Kulhadd jiehu gost b'kelma ta' radd il-hajr. Hlas žgħir għal tant sığhat ta' xogħol.

Għax x'jiswa li f'Jum l-Omm nagħtuha rigal sabih, imbagħad ma nurux apprezzament għal hidmietha tul is-sena!

Tassew li l-Omm iktar tapprezza xi kumment sabih u f'waqtu milli xi oġġett materjali li žmienu jgħaddi u jintesa ma' tant oħrajn. Kemm aħna neqsin minni dawn il-kumplimenti li ma jiswewx u la flus u lanqas tbatija biex tliissinhom, imma kemm ihennu l-qalb ta' min jismagħhom!

Žgur li mhemmx qalb ikbar minn tal-omm. Din dejjem lesta biex tagħder, thenn u taħfer lil uliedha. Fiha, min-naħa l-oħra, l-ulied isibu l-kenn, il-faraġ u s-serhan. F'wahda mill-poeżiji tiegħu, it-tabib Rużar Briffa jistqarr u jsaħħah dan il-hsieb. Hu ma jridx ikidd lil ommu bin-niket u d-dwejjaq tiegħu, iżda għandha jrid jirrikorri biex isib il-hena tiegħu. U għalhekk fl-aħħar žewġ strofi tal-poeżija tiegħu

'Lil Ommi', nisimghuh jgħidilha:

Aħjar hekk, omm, aħjar le taf li jiena tliet l-hena kollu, sfajt għajjen, imdejjaq, xbajt minn did-dinja, dinja fejn l-għarwienna hadd ma jlibbishom, ebda mard jitfejjaq.

Aħjar hekk, omm, aħjar taf biss li qalbi terġa' tithenna xhin inhares lejki u haġa wahda biss issaħħah talbi: harsa ta' mħabba minn hlewwiet għajnejki.

Ta' kull sena f'Jum l-Omm, il-Moviment ta' Kana f'Għawdex jagħmel quddiesha fil-kappella tač-čimierju ta' Santa Marija biex jiftakar f'dawk l-ommijiet li illum m'għadhomx magħna. Għax ma rridux ninsew li fid-dinja, kull qalb trid oħra, u għalhekk għandna nhossuna fid-dmir li nitolbu għal dawk l-ommijiet li hallewna, dawk l-ommijiet li dment li kienu magħna, għamlu minn kollox biex jarawna hienja u kuntenti. Ma nkunux ingrati u xħaħ issa magħhom aħna. Niftakru fihom mhux f'dan il-Jum biss, iżda matul il-bqija tas-sena kollha għax huma ssagrifikaw haġġilhom kollha biex illum aħna qegħdin hawn. Flok il-grazzi bil-fomm, flok

il-kaxxa ċikkulatini li konna naghtuom kieku ghadhom maghna, nixirfu sal-midfen taghhom illum u nghidulhom xi talba qasira flimkien ma' dak il-bukkett fjuri niedi u sabih, ghelm ta' mhabba. Ghaliex kif jistqarr il-poeta Vincent Ungaro, fil-poezija tieghu, "Wara l-mewt t'ommi",

**Int mitt biex tghix, tghammar go qalbna
B'demmek biss shuna;
U jekk thabbat il-qalb, thabbat int maghha
Ghalkemm midfuna.
W ghalhekk fuq qabrek fejn tinsab mistrieha
Sikwit tismaghna
Nigu nhabbtulek ftit, biex tbexxaq l-ghata
U tqum tarana.**

Nibzghu ghaliha din il-hlejqa msejha Omm jekk din ghadha mimlija ghomor, mimlija hajja, u naghmli minn kollox biex ma ninkwetawhiex, ma nonqsuhiex; ghal kuntrarju, noghgbuha u nhobbuha. Jekk b'xorti hazina tlfniha, (lil ommi Lola jien tlfitha xi snin ilu) ma ninsewhiex, nitolbu ghaliha biex il-Mulej jiehu hsieb idahhalha fit-tgawdija tas-sema mnejn titlob ghalina u thejjilna t-triq biex ghada pitghada nkunu nistghu ninghaqdu maghha! •



L-OMM

L-Omm hi l-ikbar kreatura
Li tezisti fil-holqien
W ibqgghu certi li fid-dinja
Bhalha ma ssib zgur imkien.

Bla ma trid, meta tinhasad
Inti tghajjat: 'ajma ma'!
U ghalkemm daqsha essenzjali
Ma ssejjahx int lil papà.

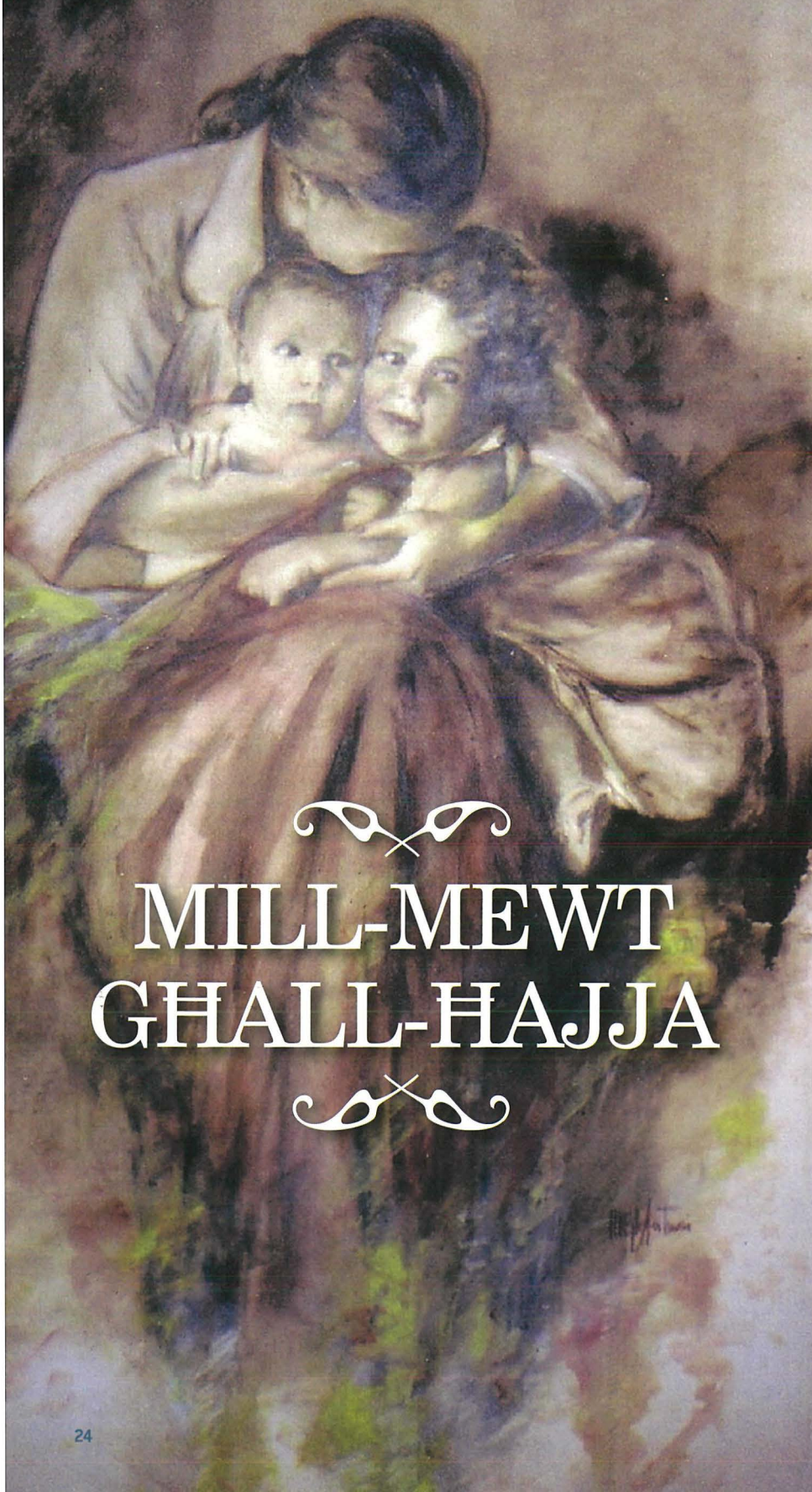
zgur li hemm xi haġa fina
Illi wisq torbo tna maghha
Bhalma l-qroqqa l-hin kollu
Izzomm ma' djulha l-ulied taghha.

Wara disa' xhur ta' tqala
Id-dinja tifrah b'twelid ġdid;
Forsi mhux l-omm responsabbli
Minn dil-benna, minn dal-ġid!

Meta inhossuna morda
Jew imtaqqla minn xi hemm
Dlonk tarana sejrin ghandha
Biex infittxu ftit tal-kenn.

Bl-ebda dubju, ġewwa s-Sema
Ghandna Omm bil-wisq setghana;
Ghalhekk, ma noqoghdwx lura
Lejha nersqu lkoll herqana.

F'kelma wahda xejn ma jisboq
Dan l-isem sabih ta' 'Omm';
Dawn il-versi minn qiegh qalbi
Ghaziż' Omm lilek indomm.



MILL-MEWT
GHALL-HAJJA

Thomas kien ilu madwar sena marid bil-kanser u issa l-marda kienet dahlet 'il ġewwa ġmielha. Kien beda fil-frixa, imbagħad kompli jinfirixlu mal-istonku. Issa lanqas ir-raġġi ma kienu baqgħu jagħmlulu għax kien kollox għalxejn. Thomas kien fadallu biss erbat ijiem oħra ħajja.

Minn fuq is-sodda tal-mard tiegħu hares lejn martu Jolene u qalilha bid-dmugh f'għajnejh : **"Aw qalbi, illum ma tantx inhossni muġugh. Kemm nixtieq nerga' niġi d-dar biex ingawdik !"** Filwaqt li biesha fuq haddejha, dar lejn uliedu Stefan u Claudia, li kienu tewmin. **"Ara obduha lill-mamà, għax il-mamà thobbkom. Tinkwitawhiex."** Iż-żewġ itfal baxxew rashom u resqu lejn missierhom biex ibushom fuq mohħhom, kif kien jagħmel dejjem.

Wasal il-lejl, iżda Jolene ma setgħetx tagħlaq għajn m'għajn. Kellha rasha mimlija ħsibijiet. Bdiet tiftakar meta l-familja tagħha kienet kuntenta, bla mard u bla problemi serji. Kienu jinġabru għall-ikla ta' filgħaxija, joqogħdu jtkellmu fuq x'ġara matul il-ġurnata. It-tfal kienu jkantaw xi kanzunetta li jkunu tghallmu l-iskola, filwaqt li hi toqgħod tisma' u tiggustahom. Thomas kien jirrakkonta xi bawxata li tkun ġratlu fuq il-post tax-xogħol. U

hi toqgħod tisma' u tghożż kollox ġo qalbha. Bejn tbissima u ohra l-hin tal-ikel kien jghaddi. Imbagħad kienu jghidu r-rużarju fil-bitha ta' ġewwa, filwaqt li jgawdu nżul ix-xemx ieħor.

Issa kollox inbidel mill-lejl għan-nhar. Lil Thomas klenu ntebħu li għandu kanser meta mar jagħmel konsulta għand it-tabib tal-familja. Kien beda jhoss uġiġħ kbir fl-istonku, li rriżulta li ma kien xejn għajr kanser ikrah u qerriedi. Thomas beda jinkwieta l-aktar minħabba martu u wliedu. Ma kienx jaf kif se jghidilha lil Jolene. Imma hawnhekk indaħal it-tabib Grech li baġhat għalihom it-tnejn u, fi ftit kliem meqjusa, tarrfilha l-aħbar. Kienet haditha bi kbira għax ma kinitx taf kif se tkun tista' twiežen lil żewġha f'dan il-mument iebes. Lanqas saħħa f'idejha u f'riġlejha ma kien baqagħliha. U kif se trabbi 'l dawk it-tfal mingħajr missierhom ? Imbagħad niżlet fuq għajnejha bħal dalma sewda u ma baqgħet tara xejn. Kollox tilef is-sens tiegħu u hajjitha mtliet toġhma ta' mrrar. Bdew ukoll id-dubji. Imma għaliex ġara dan fuq Thomas? Raġel tal-familja, dejjem mix-xogħol għad-dar.

Qamet mis-sodda u niżlet fil-kċina tagħmel kikkra kafè. It-tfal kienu mitlufin fl-isbah nagħsa u ma xtaqitx tqajjimhom. Waqt li stenniet il-mishun jagħli marret iġġib ittra ċkejna li kien fiha erba' kelmiet sbieħ. Kien kitbhomlha Thomas ftit tal-ġimghat ilu. **"Għażiza tiegħi,"** kien kiteb. **"Jien ma ndumx ma nhallikom. Imma aghmel kuraġġ għax minn hemm fuq jien inkun nitlob għalik u għal uliedna t-tnejn. harsti ma naqlagħhiex minn fuqek Jolene. U jdejja tistrieħ fuq spalltek il-hin kollu, sabiha tiegħi. Lil Stefan u Claudia fakkarhom dejjem li jien għadni nhobbkom mis-sema u li l-aṅġlu kustodju tagħhom jtkellem miegħi kuljum. Għalhekk jekk ikollhom bżonni, għidilhom jitolbu bil-qalb u jien nitlob għalihom mis-sema."**

Kemm kien jimliha bil-kuraġġ dak il-kliem ! Kienet tinfaqa' tibki kulmeta taqra dik l-ittra. U kienet terġa' tibda temmen u tittama. Il-hajja kienet terġa' tibda tagħmel sens. Li temmen f'Alla kien jerġa' jibda jfisser hafna.

Thomas tagħtu taqliba kmieni ma' sbiħ il-jum u miet wara li ha l-ġriżma tal-morda. Jolene kienet hemm, maġenbu, siekta u qalbha trid toħroġ bl-uġiġħ. It-tfal kienu għand iz-zijiet, għadhom ma jafu b'xejn. Jolene bkiet bikja fuq żewġha u haddnitu magħha. Imma l-paċi li halla Thomas wara mewtu kienet tittieħed malajr, u Jolene qamet u marret tigbor lil uliedha u b'imħabba tkellimhom fuq missierhom li issa kien qed jindukrahom mis-sema. Imbagħad filgħaxija xhin kienet wahidha, talbet bil-qalb : **"Għażiż mahbub tiegħi, Thomas, kemm qed nimmissjak ! hajti vojta mingħajrek u l-uġiġħ ta' qalbi kbir wisq biex ingorru. Itlob għalija int, għażiż tiegħi, u itlob għal dawn iż-żewġ uliedna. harishom minn kull tfixkil. Jien ukoll inhobbok, Thomas, għal dejjem. Sakemm nerġġhu niltaqgħu."** •

IT-TFAJLA U D-DAWL

U harset.

*U xefaq il-baħar ma deherx.
Il-qamar fiddien
ma sewiex f'dak il lejl kiesah,
biered.*

U harset.

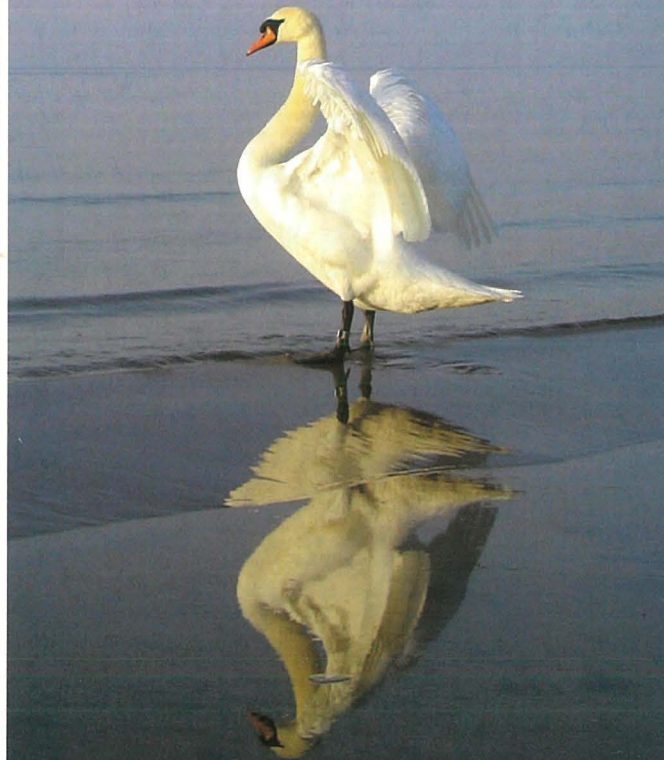
*U feġġ dawl f'tarf l-ilmijiet:
il-fanal iteptep
ta' sajjied habrieki, jistenna,
hiemed.*

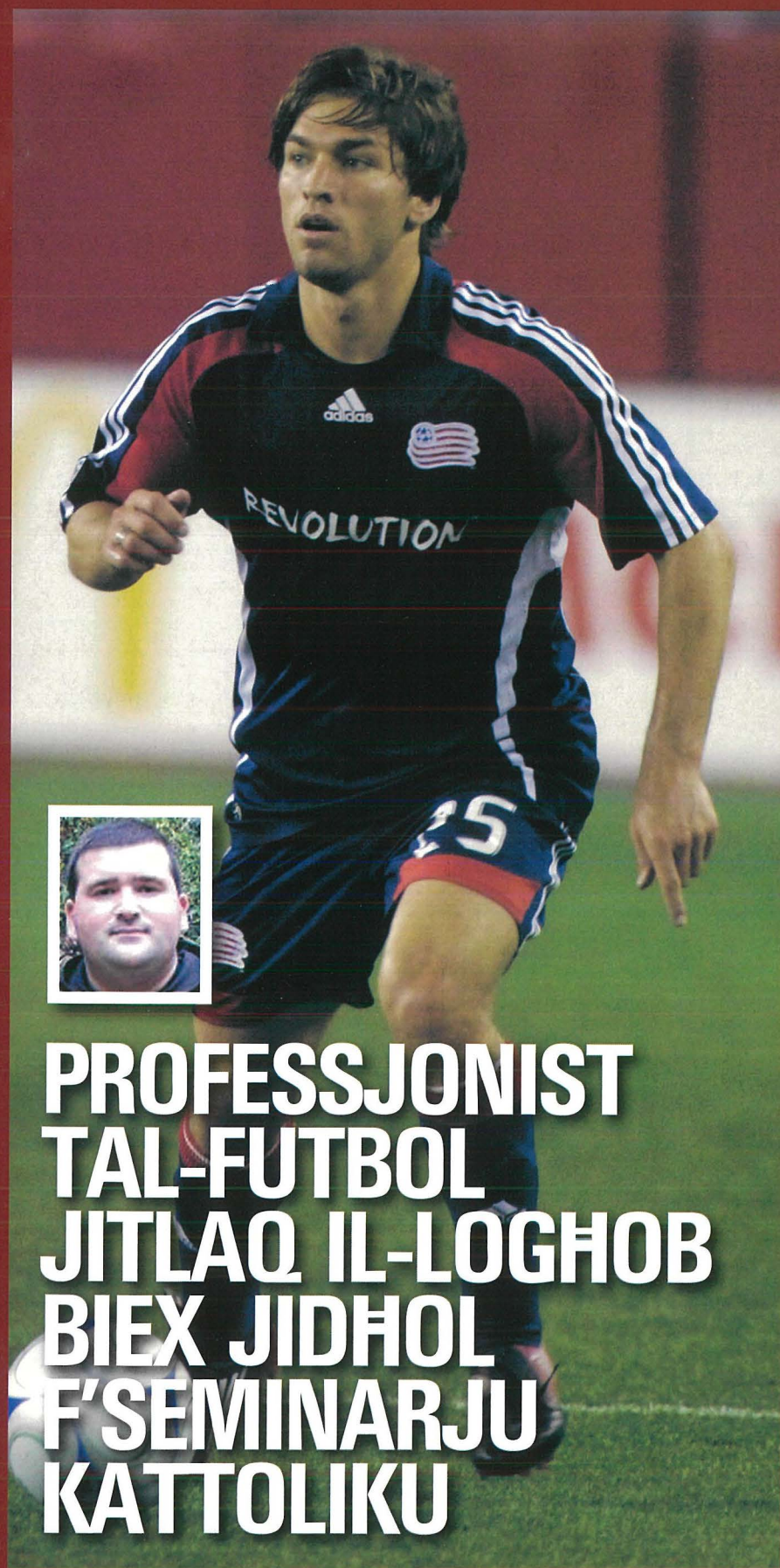
U harset.

*U thikkmet, għax ghebet
id-dija qawwija
ma' mewġa qalila li satret,
firdet.*

U daret.

*U d-dmugh saħħnilha haddejha ruxxana.
U lofqot bla sabar
sa ma sebah il-jum,
u semgħet ir-rima tad-dghajsa qalbiena,
u lemħet it-tbissima, u l-harsa għajjiena,
tas-sajjed.*





Fiż-żmien li fih kien jilgħab bħala plejer professjonali fiċ-Ċile, **Chase Hilgenbrinck** kien ifittex il-mistrieħ tiegħu fil-knejjes biex hemm imantni x-xewqat spiritwali tiegħu u fl-istess hin jiftakar fil-Hdud ta' tfulitu li kien iġhaddihom fil-knisja tat-Trinità Mqaddsa li kien hemm f'belt twelidu – Bloomington. Anki meta fil-Milied li għadda mar lura l-Amerika biex jilgħab fil-kompetizzjoni l-iktar għolja tal-futbol, il-Major Soccer League (MSL) – wahda mill-ħolmiet li dejjem kellu! – Hilgenbrinck hass il-fidi tiegħu tiġbdu.

“Hassejtni msejjah għal xi haġa ikbar,” qal Hilgenbrinck, **“Għal mument ħsibt li kont imsejjah biex nilgħab bħala plejer professjonali tal-futbol. F'dawn l-aħħar snin hassejt f'ruhi għatx għal xi haġa oħra. Permezz tat-talb għaraft li klenet sejha ġejja mill-Knisja Kattolika u mar ridx li din is-sejha tiswa fix-xejn.”**

Hilgenbrinck aċċetta dln is-sejha nhar it-Tnejn meta telaq it-tim ta' New England Revolution u rtira mix-xena tal-futbol professjonali biex jidhol f'seminarju fejn se jqatta' s-sitt snin li ġejjin jistudja t-teoloġija u l-filosofija biex 'l quddiem ikun jista' jiġi ordnat bħala saċerdot Kattoliku.

PROFESSJONIST TAL-FUTBOL JITLAQ IL-LOGHOB BIEX JIDHOL F'SEMINARJU KATTOLIKU

“Għal mument ħsibt li kont imsejjaħ biex nilgħab bhala plejer professjonali tal-futbol. F’dawn l-aħħar snin ħassejt f’ruhi għatx għal xi haġa oħra. Permezz tat-talb għaraft li kienet sejħa ġejja mill-Knisja Kattolika u ma ridx li din is-sejħa tisfa fix-xejn.”



“Mhux għax nixtieq inhalli l-futbol. Għandi passjoni kbira għal dil-logħba,” qal f’intervista bit-telefon. **“Qatt ma kont se nhalli l-futbol għal xi xogħol iehor. Jien miexi ‘l quddiem għall-Mulej u nixtieq nagħmel ir-rieda tal-Mulej. Nixtieq nagħmel dak li jrid minni hu u mhux ir-rieda tiegħi.”**

Ta’ 26 sena, Hilgenbrinck, li kien difensur u mexxej tat-tim tar-reserva li kien jismu Revolution se jistudja fis-seminarju ta’ Mount St Mary li jinsab ġewwa Emmitsburg. Wara li jispicċa l-istudji jerga’ lura għal żmien ta’ hidma fil-parroċċa tiegħu, Peori.

Michael Burns, il-vice president tal-plejers tat-tim ta’ New England qal, **“Huwa qal li wara li dam jahsibha hafna, kien wasallu ż-żmien li jitleq. Għall-plejers tat-tim tiegħu hija telfa kbira. Ghalkemm hafna plejers jrtlqu mit-tim minhabba fatturi li ma jiddependux minnhom; huwa telaq għax ried hu, u din hija xi haġa kbira għalih.”**

Hilgenbrinck kien imrobbi f’familja Kattolika li kienet tattendi regolarment il-knisja u kien jilgħab il-futbol fi Clemson fl-ewwel diviżjoni tal-lig Cilen wara li kien thalla barra milli jilgħab fil MSL fl 2004. Billi kien ‘il

bogħod minn daru beda jfittex ambjent li fih seta’ jhossu xi ftit familjari.

“Dur dur dur, ergajt dort fuq li kont naf – il-Knisja Kattolika,” huwa qal, **“Trabbejt bhala Kattoliku, dejjem kont involut fil-Knisja u kont nattendi fi skejjel Kattoliċi. Iżda kien meta tlaqt għal rasi li l-fidi saret verament personalizzata. Haddantha b’mod qawwi. Fittixt li nsahħah ir-relazzjoni personali tiegħi ma’ Kristu u meta hajti bdiet tiehu kulur u twarrad, ma stajt qatt inwarrab dik ir-relazzjoni ma’ Kristu.”**

Hilgenbrinck kien jilgħab mat-tim ta’ Colorado Rapids, qabel ma mar ma’ dak tar-Revolution. Lagħab erba’ logħbiet fil-MSL mat-tim ta’ New England Revolution u dan ix-xahar lagħab fiż-żewġ logħbiet tal-US Open Cup mal-istess tim. Ghalkemm Hilgenbrinck kien ilu jhoss is-sejħa kien jaf ukoll li kien eħfef għalih li jibqa’ jilgħab il-futbol. Ipprova jikkonvinċi lilu nnifsu li ma kienx għadu lest, li ma kienx jixraqlu jew li ma kienx hemm għaġġla biex jidhol is-seminarju

“Bdejt ingħib hafna skużi u ngħid lili nnifsi li ma kienx jisthoqqli li niġi msejjaħ għal xi haġa bħal din,” hu qal. **“Iżda ftit ftit dawn l-iskużi bdew jaqgħu wahda wara**

l-oħra.” Beda jahseb li jhalli spazju biex jiehu schem fi sports professjonali u għalhekk beda jahseb jekk għandux isir qassis wara li jispicċa l-karriera tiegħu. Iżda b’ċertezza kbira ddeċieda li ma setax jistenna iżjed.

“Emmuni, hekk bdejt nahseb,” qal Hilgenbrinck li fl-istudji tiegħu kien iltaqa’ mal-idjoma Jekk iddum tahsiba biex tobdi, ifisser li ma tridx tobdi. **“Ahna lkoll msejjaħ biex nagħmlu xi haġa u jien inhoss li s-sejħa speċifika tiegħi hija dik tas-sacerdozju u għalhekk ma kienx possibbli li nkompli bil-logħob tal-futbol. Dan kien inevitabli.”**

F’Lulju li għadda Hilgenbrinck kellu l-ewwel intervista biex jidhol is-seminarju u wara kellu jgħaddi minn proċess twil biex japplika. Kellu jagħmel eżamijiet bil-miktub, screening personali, iċċekkjar fuq it-trobbija tiegħu kif ukoll laqgħat ma’ tliet psikjatri differenti biex jiżguraw li huwa kellu t-temperament tajjeb biex isir qassis.

Għall-ewwel ma qal lil hadd biex hadd ma jinfluwenzah b’xi mod. **“Xtaqt li tkun deċiżjoni bejni u bejn Alla,”** huwa qal. F’Jannar kellu iżjed testijiet, u f’Marzu Hilgenbrinck ġie nfurmat li seta’ jidhol is-seminarju. Xi ġimghat ilu ltaqa’ ma’ Burns u ma’ Steve Nichol, il-kowċ tat-tim tar-Revolution.

Burns qal: **“Ma konniex ċerti x’se jgħidilna għaliex dak li kellu x’jgħidilna mhux soltu nisimgħuh. Iżda meta qalilna hadt gost u kont kuntent għalih. Din kienet xi haġa li huwa verament jixtieq jagħmel u ahna nixtiqulu li kollox imurlu sew.”** •



Meta l-Papa Benedittu XVI beda biex ikompli jtkellem dwar San Pawl fakkarna fil-kelma Griega 'ekklesia'

mit-Testment il-Qadim li tfisser **"assemblea tal-Poplu ta' Iżrael imsejjah minn Alla"**. Il-Papa jghid li l-kelma 'Knisja' tidher għall-ewwel darba fl-Ittra ta' San Pawl lit-Tessalonkin, u f'Ittri oħra hu jtkellem dwar il-Knisja ta' Alla f'Galazja, f'Korintu, u f'postijiet oħra. Hawnhekk il Papa jigbdilna l-attenzjoni dwar il-fatt li Pawlu jistqarr: **"Jien ippersegwitajt il-Knisja ta' Alla"**... mhux ta' xi lokalità partikolari ... imma l-Knisja ta' Alla.

Benedittu XVI sahaq bis-shih fuq il-fatt li l-Knisja għandha tifsira pluridimensjonali... fuq naha tfisser assembleji ta' Alla f'postijiet speċifiċi, belt, rahal, pajjiż... imma tfisser ukoll il-Knisja kollha bħala haġa waħda shiha. B'dan il-mod għandna nifhemu li l-Knisja ta' Alla mhix għaqda ta' knejjes lokali, imma li huma realizzazzjoni ta' l-unika Knisja ta' Alla.

Hawnhekk il-Papa emfasizza li l-**"kelma Knisja hija kwazi dejjem imsieħba mill-kelmiet..."ta' Alla"**; mhix xi għaqda umana fejn hemm interessi u ideat komuni 'mma sejha minn Alla. Hu sejjahha, waqqafha u għaldaqstant hija waħda fil-manifestazzjonijiet kollha tagħha. L-unità ta' Alla tohloq l-unità tal-Knisja kull fejn tkun.

Il-Papa jkompli juri kif fl-Ittra lill-Efesin, San Pawl jiżviluppa l-kunċett tal-unità tal-Knisja f'xebh kbir mal-kunċett tal-Poplu ta' Alla, Iżrael. Pawlu jipprezentalna l-unika Knisja ta' Alla bħala l-'għarusa ta' Kristu', ... ġisem wiehed u Spirtu wiehed ma' Kristu nnifsu. Benedittu XVI ikompli jghidilna li Pawlu kien jaf haġa waħda ċara: il-valur fundamentali u tal-fondazzjoni ta' Kristu u tal-'kelma' li thabbru. Pawlu kien jaf li ahna mhux



IL-KNISJA, ASSEMBLEA MSEJHA MINN ALLA FID-DINJA



Fl-Itra lil Timotju, il-Papa jghid li ... **"il-Knisja hi meqjusa bhala dawk kollha... mill-kbir saż-żghir... mill-oghna sal-ifqar"** li huma lkoll il poplu ta' Alla, b'referenza għall-Knisja bhala struttura komunali ta' relazzjonijiet familjari interpersonali.

Il-Q.T. Benedittu XVI jagħlaq din il-katekeżi dwar il-Knisja, fil-hsieb ta' San Pawl, billi jghidilna li dan l-Appostlu jghinna biex ikollna tagħrif aktar profund dwar il-misteru tal-Knisja fid-dimensjonijiet differenti tagħha bhala assemblea ta' Alla fid-dinja... **"Dan hu l-kobor tal-Knisja u l-kobor tas-sejha tagħna"**. •

biss insiru Kristjani bil-qawwa, imma wkoll li fl-iffurmar intern tal-komunità ġdida, il-komponent istituzzjonali ma setax ma kienx marbut mal-'kelma' hajja, mal-ahbar ta' Kristu haj.

Il-Qdusija Tiegħu aktar milli jhegġiġna biex nifhmu l-fatt li... **"I-għan tal-hidma ewanġelika ta' Pawlu kien li jwaqqaf komunità ta' dawk li jemmnu fi Kristu"**. Dan, isostni l-Papa, jidher mit-tifsira etimoloġika tal-kelma **"ekklezia"**, ... li timplika sejha 'ab extra', mhux sempliċiment hsieb li tgħaqqad flimkien, imma billi tkun imsejjah minn Alla; dawk li jemmnu huma msejha minn Alla li jgħaqqadhom f'komunità, fil-Knisja tiegħu.

Meta jiġi biex jitkellem dwar il-kunċett Pawlin ta' Knisja bhala **"Ġisem ta' Kristu"**, il-Papa jistedinna niftakru ż-żewġ dimensjonijiet tal-kunċett: kunċett soċjoloġiku li fih jilqa' l-membri li jiffurmaw l-istess grupp, li mingħajru ma tkunx tista' teżisti... San Pawl anki jghid li l-Knisja mhix sempliċiment grupp jew korp imma verament il-Ġisem ta' Kristu fis-Sagrament tal-Ewkaristija li fih ilkoll nirċievu Ġismu u nsiru verament ġisem wiehed u spirtu wiehed fi Kristu.

Il-Papa jkompli jghidilna li Pawlu jaf u jġieghelna nifhmu li l-Knisja la hi tiegħu u lanqas tagħna; hija l-**"Ġisem ta' Kristu"**, **"il-Knisja ta' Alla"**, **"l-Għalqa ta' Alla"**, **"il-Bini ta' Alla"**, b'din tal-ahhar biex turi t-tifsira komuni li nużaw biex nuru post qaddis fejn naqsmu r-relazzjonijiet ta' bejnietna. Ir-relazzjoni bejn il-Knisja u t-tempju għandha żewġ dimensjonijiet li jikkumplemintaw lil xulxin: fuq naha...

- *il-karatteristiċi tal-purità u s-separazzjoni proprja lejn il-bini mqaddes huma attribwiti lill-komunità ekklesjali u, fl-istess waqt,*
- *il-kunċett ta' spazju materjali għall-preżenza divina hu miżbuq mir-realtà ta' komunità hajja li temmen.*

Il Papa hawnhekk għadda biex ikkummenta dwar il-**"kunċett tal-Poplu ta' Alla"** li San Pawl iqisu bhala l-poplu tat-Testment il-qadim, għalkemm sussegwentement jirreferi għall-pagani... li jsiru wkoll il-Poplu ta' Alla grazzi għall-għaqda tagħhom ma' Kristu permezz tal-Kelma u tas-Sagramenti.



LILL-POETA GORG PISANI

06-05-1909 - 24-02-1999

minn Kav. Joe M. Attard

B'soghba kbira l-qniepen habbru
Li kien miet il-kbir poeta
Illi 'l Malta w Għawdex saħhar
Kif fin-nir tiddi kometa.

{org Pisani rabat ismu
Mar-rumanz u l-poeżija;
ha hsieb l-esej w il-leġġenda
Żied ma' dawn storja Maltija.

Id-dramm haddem, habb il-folklor
Ma kienux żminijiet sbieħ;
Ra fuq wicċu, tnikket bosta
Għax il Malti habb qatigh!

Issa hrigt mid-dinja tagħna
'Mma kitbietek tibqa' magħna.

ROKNA GHAT-TFAL

Aqta' Min

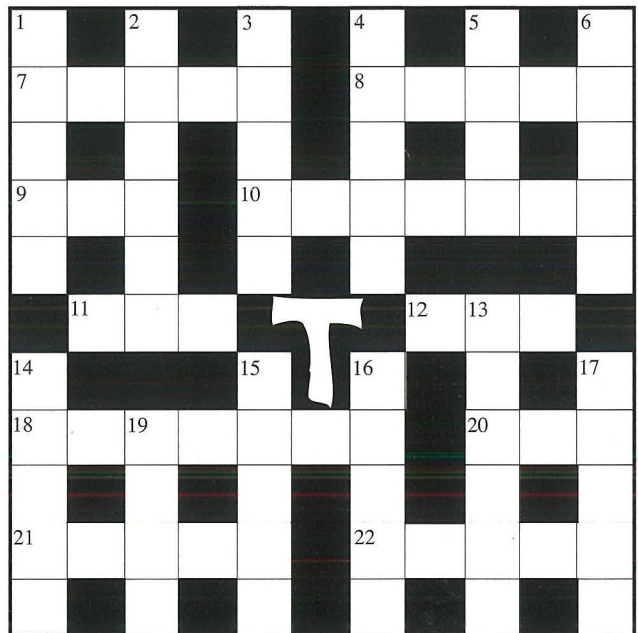
1. Kellu viżjonijiet minn Alla. (Eżek 1,1ss)
2. Sultan li kien ilu hames snin eżiljat. (Eżek 1,2)
3. Min kienu l-hlejjaq hajjin. (Eżek 1,5 - ara nota)
4. Sultan li tela' jahbat ghal Ġerusalem. (Dan 1,1)
5. Ma riedx ikel tas-sultan. (Dan 1,8)
6. Is-sultan jeqridhom jakk ma juruhx il-holma. (Dan 2,5)
7. Tfiżser: mhux ta' min jithassarha. (Hos 1,6 - ara nota)
8. Uliedha jkun daqs ir-ramel. (Hos 2,3)
9. Lil min għandhom jghidu: Ghammi. (Hos 2,3)
10. Insetti li jagħmlu herna shiħa. (Ġoel 1,4ss)
11. Ilbsu l-ixkejjer u olfqu. (Ġoel 1,13)
12. Min għand dan li jista' kollox. (Ġoel 1,15)

Ir-rebbieħ jingħata ktieb sabiħ. Dan jittella' bix-xorti mit-twegibiet tajba li jaslulna mhux aktar tard mill-ħmistax tax-xahar.

Indirizzaw it-twegiba tagħkom hekk:
**ROKNA GHAT-TFAL, Dawl Franġiskan,
Kunvent tal-Kapuċċini Floriana FRN 1211.**

**Ir-Rebbieħ ta' April 09 Huwa:
William Farrugia – B'Kara
Nifirhulek!**

TISLIBA - 90



1. Imbagħad x'kantaw. (Mk 14,26) (5)
2. It-triq li kien ġej minnha l'Israel. (Num 21,1) (6)
3. Ċappsu din u l-ġnub. (Eż 12,22) (5)
4. Tal-Mulej din. (Hag 2,1) (5)
5. Hekk għamilt bla ħlas. (Ġob 31,39) (4)
6. Imsejjah tal-Ghid. (Esd 6,20) (5)
7. L-qrun ta' l-... tagħha. (Għam 3,14) (5)
8. Alla se jingħal lil dan il-profeta. (Mal 3,23) (5)
9. *Itlaq* u għajjat. (Ġer 2,1) (3)
10. Pawlu u dan, huna. (Kol 1,1) (7)
11. u 12. Minn min jagħmel hekk kollox. (Efes 1,11) (6)
13. ...mal-bnedmin kollha. (Tob 12,6) (6)
14. Hekk hu t-tmiem. (Eżek 7,2) (5)
15. Filippu mar jghid lil dan. (Ġw 12,22) (5)
16. Bejn hawn u bejn Sen. (1 Sam 7,12) (5)
17. Il-materjal tas-serp. (2 Slat 18,4) (5)
18. Kif toqgħodu għaliha. (2 pt 1,19) (7)
19. Issibu fit-triqat. (Mik 7,10) (4)
20. Bħal ġamra minn dak li jahraq. (Apk 2,18) (3)
21. ...sukltan li juri ħiltu. (Bar 6,58) (5)
22. Minn din il-muntanja ġej. (Hab 3,3) (5)

RIŻULTAT TAT-TISLIBA TA' APRIL 09:

- 1. Dortu; 2. Adoram; 3. Tarka; 4. Rigal; 5. Ulaġ; 6. Imeni; 7. Ordna; 8. Illum; 9. Tir; 10. Ktajjen; 11. u 12. Smajtu; 13. Tixwix; 14. Hażin; 15. Xtara; 16. Xrara; 17. Ahjar; 18. Abjatar; 19. Jara; 20. Xiħ; 21. Imrar; 22. Rqiqu.**

Ir-rebbieħ jingħata ktieb sabiħ. Dan jittella' bix-xorti mit-tislibiet tajba li jaslulna mhux aktar tard mill-ħmistax tax-xahar. Ibagħtu s-soluzzjoni tagħkom f'dan l-indirizz: Tisliba Dawl Franġiskan, Kunvent tal-Kapuċċini, Floriana - FRN 1211

**Ir-Rebbieħ ta' April 09 hija:
Ms Maria Farrugia - Fgura. Nifirhulek!**



IL-BOLOL TA' MALTA (14)

ĊENTINARJU MEDIKALI



L-iskola tal-Anatomija u tal-Kirurgija giet imwaqqfa fl-1676 mill-Gran Mastru Nikola Cotoner. Din bdiet taghmel sehem mill-Università ta' Malta

fl-1771 u fl-1800 bdiet taħdem flimkien mal-iskejjel mediċi tal-Ingilterra. Kien fl-1903 li l-Kunsill Ġenerali tal-Edukazzjoni Medika tal-Ingilterra beda japprova l-tobba Maltin. Illum, 360 *sena* wara, it-tobba li johorġu minn din l-iskola qed ikomplu jinghataw karigi għoljin mad-dinja kollha. Biex tfakkar it-tielet ċentinarju mit-twaqqif tal-iskola, fl-14 ta' Settembru 1976 il-Posta harġet erba' bolol fuq id-disinn ta' Emvin Cremona. Il-bolla taż-2ċ turi lill-Gran Mastru Cotoner, tal-5ċ turi l-muskoli tad-driegh, tas-7ċ turi lil Fra Giuseppe Zammit, l-ewwel tabib li kien jokkupa s-sedja tal-Anatomija fl-iskola u tal-11ċ turi l-bini tas-Sacra Infermeria tal-Ordni ta' San Ġwann.



MILIED 1976

Dan is-sett sabih ta' Emvin Cremona hareġ fit-23 ta' Novembru. Huwa magħmul minn erba' bolol: taċ-1ċ+5m, tal-5ċ+1ċ, tas-7ċ+1ċ5 u tal-10ċ+2ċ. Huma juru dettalji tal-pittura ta' Domenico di Michelino li tinsab fil-Mużew Nazzjonali tal-Arti fil-Belt Valletta.



KORAZZI ANTIKI

L-armerija tal-Palazz tal-Belt hija wahda mill-iktar interessanti tad-dinja. Fl-20 ta' Jannar 1977 harġu tliet bolol fuq disinn tal-Kavallier J. Briffa. Il-bolla taż-2ċ turi parti mill-armatura li tmur lura għat-tmiem tas-seklu 16 u li kien jilbes il-Gran Mastru La Valette. Din tidher fil-pittura li hemm fil-Mużew Nazzjonali tal-Arti. Il-bolla tas-7ċ turi l-armatura shiha li kienet ordnata għalih mill-Gran Mastru Adolf de

Wignacourt. Fil-Louvre ta' Pariġi hemm pittura ta' Caravaggio li turi lil dan il-Gran Mastru liebes l-armatura. Il bolla tal 11ċ turi l armatura shiha ordnata mill-Kmandant Ġenerali Jean Jacques de Verdelin.

BDIL TAL-PREZZ

Il-Posta hasset il-bżonn li l-bolla antika tal-4d tas-sett definittiv tal-1965 jinbidlilha l-prezz tagħha f'dak deċimali. Dan sar fl-24 ta' Marzu 1977 bl-istampar tal-prezz f'1ċ7.

ARAZZI FLEMINGI

Il famużi arazzi Flemingi tal Katidral ta' San Ġwann huma



maqsoma fi hmistax-il pannell li flimkien jagħmlu 700 metru kwadru. Mit-tlettax minnhom li nħadmu fuq il-pittura ta' Peter Paul Rubens sebgha huma reliġjużi u sitta huma allegoriċi. Fit-30 ta' Marzu 1977 il-Posta harġet l-ewwel sett ta' erba' bolol tal-arazzi fuq disinn ta' Emvin Cremona biex tfakkar ir-raba' ċentinarju mit-twelid ta' Rubens. Il-bolla taż-2ċ turi t-thabbira tal-Anġlu Gabriel, tas-7ċ l-erba' evangelisti, tal-11ċ it-twelid ta' Ġesù u tal-20ċ l-adorazzjoni tal-Maġi.



JUM IT-TELEKOMUNIKAZZJONI

Din il-ġurnata bdiet titfakkar fid-dinja kollha mill-1969 mill-Unjoni Internazzjonali tat-Telekomunikazzjoni fil-Ġnus Magħquda. It-tema ta' din is-sena kienet Telekomunikazzjoni u Żvilupp. Fis-17 ta' Mejju 1977 harġu erba' bolol fuq id-disinn ta' Harry Borg li juru l-iżviluppi kbar li saru f'Malta dawn l-aħhar snin. Il-bolol huma taċ-1ċ, tas-6ċ, tat-8ċ u tas-17ċ.

EWROPA 1977



Tnejn mill-isbah bolol li harġu fil-5 ta' Lulju kienu daww tal-pittur George Fenech biex ifakkru Jum l-Ewropa. Il-bolla tas-7ċ turi l-kappella ta' Wied

tal-Isperanza u dik tal-20ċ turi s-Salini. It-tnejn qishom kartolini ta' Malta li juru s-sbuħija tal-kampanja li għandna tant inkunu kburin biha u li għandna nibqghu nibżghu għaliha.

Jekk trid tirċievi 50 bolla differenti ta' Malta ibghat 8 bolol godda tad-€0.19. Għal First Day Cover ta' Bolol Maltin ibghat 20 bolla fl-indirizz ta' hawn taht.

KOMPETIZZJONI BOLOL TA' MALTA

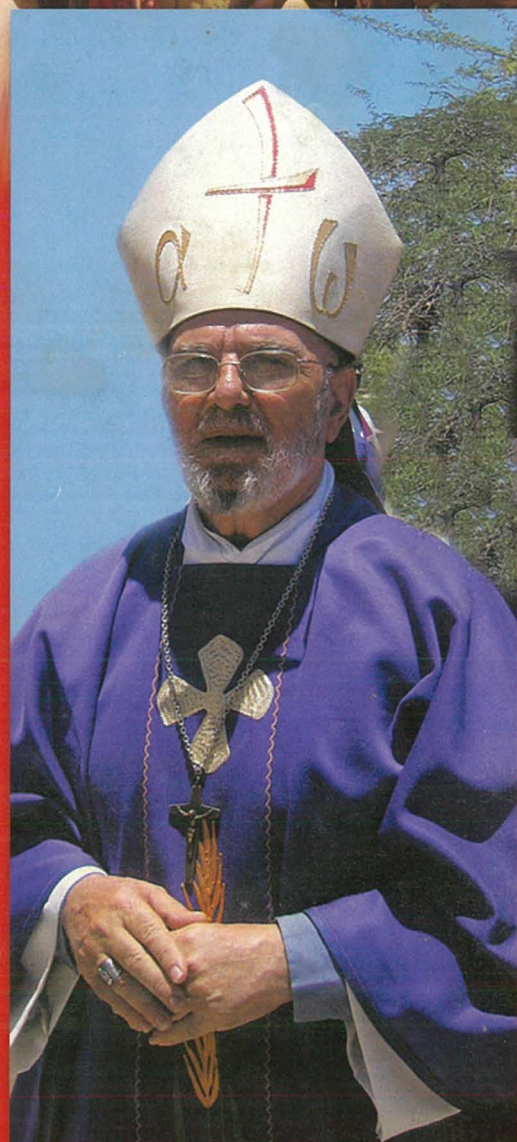
Liema huma ż-żewġ bolol li l-iktar joghġbu lili? Jekk taqra dan l-artiklu sewwa malajr tinduna.

Il-premjijiet se jinghataw ġentilment mill-MaltaPost p.l.c. It-tweġibiet għandhom jintbagħtu lili f'dan l-indirizz:

Kompetizzjoni Bolol ta' Malta, 11, Triq il-Gladjoli, San Ġwann SGN 1370.

Ir-rebbleha ta' Marza Jldhru f'harġa oħra.

25 ANNIVERSAJU MILL-ORDINAZZJONI TAL-ISQOF PAWLU DARMANIN OFMCAP U MIT-TWAQQIF TAD-DJOCESI TA' GARISSA, IL-KENJA



Il-Provincja Kapuċċina flimkien mas-Segretarjat tal-Missjoni jfakkru dawn il-ġrajjet fil-hajja tal-Missjoni b'ċelebrazzjoni solenni mmexxija mill-Isqof Pawlu Darmanin fil-knisja tat-Trinità Qaddisa, il-Marsa, nhar il-Hadd 24 ta' Mejju 2009, fis-6:30pm.

Il-hbieb tal-Missjoni u l-pubbliku nġenerali huma mistiedna jattendu.

Ghal din l-okkazzjoni, is-Segretarjat tal-Missjoni qed jorganizza rigal fi flus b'riżq il-Missjoni f'Garissa.

Il-hbieb tal-Missjoni huma mistiedna jiehdu sehem f'dan l-att ta' ġenerożità billi jibghatu l-offerta taghhom lil:

Fr Crispin Tabone OFMCap
Segretarju Missjoni,
Kunvent tal-Kapuċċini
Floriana FRN 1121

Tel: 2123 3874, 2123 4949, 2122 5525.